

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com/cf62



CF62

Avisos de segurança	2	Mensagem de voz/	
Visão geral do celular	4	caixa postal	30
Símbolos do display	7	SMS	31
Colocação em funcionamento ...	8	MMS	33
Ligar e desligar/PIN	10	Listas/configurações de	
Número de emergência		mensagem	35
(SOS)	10	Tons campain.	36
Ao ligar o celular pela		Naveg.& Lazer	37
primeira vez	10	Navegador da Internet	
Informações gerais	12	(WAP)	37
Funções padronizadas	13	Jogos & mais	38
Segurança	14	Configurar	40
Códigos	14	Extras	50
Como fazer uma chamada	15	Organizador	50
Inserção de texto	19	Calculadora	52
Lista padrão	23	Conver. moeda	53
Lista telefon.	24	Cronômetro	53
<Nova Entr.>	24	Contagem regressiva	53
Como fazer um telefonema		Comando de voz	54
(procurar um registro)	24	Câmera (Acessórios)	54
Alteração de registro	24	Serviços SIM (opcional)	56
Lista endereços	25	Tela de seleção rápida	57
<Nova Entr.>	25	Obj.Próprio	58
Alteração de registro	25	Enviar via...	59
Como fazer um telefonema		Perguntas & Respostas	60
(procurar um registro)	26	Assistência Siemens	63
Discagem por voz	26	Cuidados e manutenção	65
Grupos	27	Especificações	66
Chamadas,		Qualidade	68
Tarifas de duração	28	Certificado de garantia	69
Despertador	29	SAR	71
		Índice remissivo	72

Esta é uma versão resumida das instruções de uso. A versão completa encontra-se disponível na Internet no site:
www.siemens-mobile.com/cf62

Avisos de segurança

Aviso aos pais

Leia cuidadosamente o manual de instruções e os avisos de segurança antes de utilizar o celular!

Esclareça os seus filhos sobre o conteúdo do manual e avise-os sobre os riscos provocados pelo uso do celular!



Quando utilizar o celular, observe os requisitos legais e restrições locais que podem ser aplicáveis, por exemplo, em aviões, bombas de gasolina, hospitais ou quando estiver dirigindo.



O sinal de chamada (pág. 36), os sinais de aviso (pág. 36) e de viva-voz são emitidos pelo alto-falante. Não coloque o celular no ouvido quando estiver tocando ou se tiver a função de "viva-voz" (pág. 17) ativada, caso contrário, poderão ser provocadas lesões graves e permanentes no ouvido.



É possível que haja interferências na função de equipamentos médicos, como por exemplo próteses auditivas e marcapassos. Deve-se manter uma distância mínima de 20 cm entre o marcapasso e o celular. Ao telefonar, coloque o celular no ouvido oposto ao do marcapasso. Para mais informações, consulte o seu médico.



Recomendamos que sejam utilizadas exclusivamente baterias e carregadores originais da Siemens (100% livres de mercúrio), caso contrário poderão ocorrer graves problemas de saúde e danos materiais. Por exemplo, a bateria poderia explodir.



As peças pequenas, como por ex. SIM card, juntas, anel e tampa do objetivo poderiam ser removidos e ingeridos por uma criança pequena. Por isso mantenha o celular fora do alcance das crianças pequenas.



O celular não pode ser aberto. Só é permitido substituir a bateria (100% livre de mercúrio) ou o SIM card. A bateria não pode ser aberta em nenhuma circunstância. Qualquer outra alteração no aparelho implica em perda da autorização de uso.



Nunca permita que a voltagem (V) indicada no alimentador seja excedida. O não cumprimento desta regra poderá causar danos no carregador.

Atenção:

Elimine as baterias e os celulares que tenham perdido sua utilidade segundo as disposições legais vigentes.



O celular pode causar interferências quando estiver próximo a televisores, rádios e computadores.



Utilize apenas acessórios originais da Siemens evitando, assim, possíveis problemas de saúde e danos materiais, e assegurando o cumprimento de todas as disposições relevantes.

A utilização incorreta resulta em anulação da garantia!

Visão geral do celular

① Tecla de chamada

Disca o número ou o nome exibido/selecionado, realiza chamadas. Mostra os últimos números discados no modo standby.

② Tecla para ligar/desligar/terminar

- Desligado: **pressione e segure** para ligar.
- Durante uma chamada ou um aplicativo: **pressione brevemente** para terminar.
- Nos menus: **pressione brevemente** para voltar ao nível anterior.

Pressione e segure para voltar para o modo standby.

- No modo standby: **pressione e segure** para desligar o celular.

③ Tecla de navegação

Nas listas, mensagens e nos menus:



Navega para cima e para baixo.



Chama a função (mesma função da tecla direita do display (pág. 5)).



Volta ao menu anterior.

Durante a chamada:



Ajusta o volume.



Abre a lista de endereço/de telefones.



Abre o menu de chamadas.

No modo standby:



Controle de voz (pressione e segure).



Abre a lista de endereço/de telefones.



Abre o menu.



Informações de GPRS.



① Alto-falante

② Display colorido

③ Teclas do display

As funções atuais destas teclas são exibidas na linha inferior do display como **Texto** /símbolo (ex: ).

④ Teclas de entrada

⑤ Sinais de chamada

- **Pressione e segure** no modo standby:
Liga e desliga todos os sinais de chamada (exceto despertador).
- **Pressione e segure** durante o recebimento de uma chamada:
Desliga o sinal de chamada apenas para essa chamada.

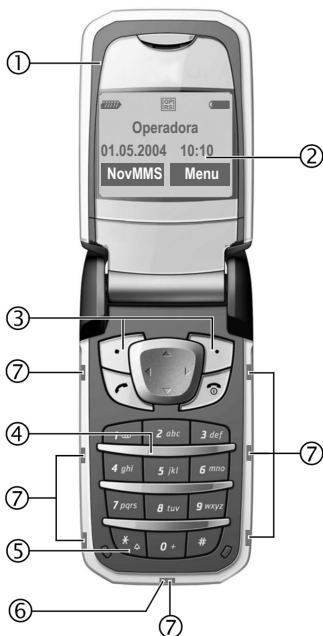
⑥ Conexão do plugue

Para o carregador, fone de ouvido, para a câmera, etc.

⑦ Dynamic light

Sete LEDs indicam visualmente eventos e funções diferentes e também o status atual do celular, por exemplo, procurando rede, bateria fraca, etc (configuração, pág. 42).

É possível determinar o sinal visual (LEDs) no celular para algumas funções e eventos. Os LEDs piscarão em ritmos diferentes dependendo da configuração atual.



① Antena

Não obstrua a antena desnecessariamente.

② Segundo display

Exibirá a hora, as chamadas recebidas, o protetor de tela e outras informações quando o flip estiver fechado.

Além disso, são utilizados símbolos para indicar os seguintes eventos:



Chamada não atendida



Alarme não atendido



Compromisso não atendido



Mensagem não recebida

③ Flip

O segundo display será desativado e o display colorido ativado se o flip for aberto no modo standby. O display colorido será desativado e o segundo display ativado se o flip for fechado. Um alarme sonoro será emitido e uma mensagem de aviso aparecerá no segundo display. Se o flip não for aberto novamente em 3 segundos, o aplicativo será encerrado.

Se o **Atend. autom.** (pág. 44) estiver ativado, simplesmente abra o flip para atender a chamada.



Observação

O celular é fornecido com um filme protetor aplicado nos displays. **Retire esses filmes antes de colocar o celular em funcionamento.**

A descarga estática resultante desta operação poderá, em alguns casos raros, descolorir as margens do display, mas esse efeito desaparecerá em 10 minutos.

Símbolos do display

Símbolos do display (seleção)

	Intensidade do sinal de recepção.
	Bateria carregando.
	Nível de carga da bateria, ex.: 50%.
	Lista de endereço/de telefones.
	Regs. cham.
	Naveg. & Lazer/Portal da operadora.
	Despertador
	Mensagens
	Tons campain.
	Extras
	Obj. Próprio
	Configurar
	A(s) chamada(s) é/são transferida(s).
	Sinal sonoro desativado.
	Sinal sonoro breve (bipe).
	Só sinal de chamada se o número constar na lista de endereço/de telefones.
	Configuração do alarme.
	Despertador ativado.
	Teclado bloqueado.
	Memória de mensagens cheia.

	Acesso à rede não permitido.
ABC/ Abc/abc	Indica se letras maiúsculas ou minúsculas estão ativadas.
T9Abc	Inserção de texto com T9 .
	Ativado e disponível.
	Registrado.
	Temporariamente interrompido.
	WAP online.
	WAP via GPRS online.
	WAP sem rede.
	Atendimento automático de chamadas ligado.

Símbolos do organizador (seleção)

	Memo
	Chamada
	Compromissos
	Aniversário
	Datas especiais

Acesso com a tecla de display esquerda (seleção)

	Mensagem de texto recebida.
	Notificação de MMS recebida.
	Mensagem de voz recebida.
	Chamada não atendida.

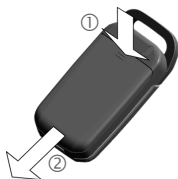
Dependendo da operadora, alguns dos símbolos que aparecem aqui podem ser diferentes dos do celular.

Colocação em funcionamento

Inserção do SIM card/da bateria

A operadora de rede lhe fornecerá um SIM card, no qual estarão memorizados todos os dados importantes do seu celular. Se o cartão vier no formato de cartão de crédito, destaque a parte menor e remova os restos de plástico salientes.

Pressione na parte de estrias ①, em seguida puxe a tampa na direção das setas ② para retirá-la.



- Coloque o SIM card no slot com a superfície de contato voltada **para baixo**. Empurre suavemente a guia do suporte sobre o SIM card ③ (certifique-se de que o canto angulado esteja posicionado corretamente).



- Coloque a bateria no celular lateralmente, de cima para baixo ④, e pressione-a depois para baixo ⑤ até a bateria encaixar.



- Para retirar a bateria, pressione a barra de retenção na lateral da bateria e puxe-a para cima.
- Coloque a tampa no celular e empurre a borda superior até que a mesma encaixe com um clique ⑥.



Informações complementares

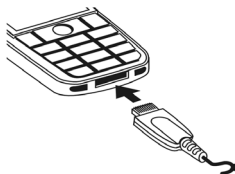
Desligue o celular antes de retirar a bateria!

Somente SIM cards de 3 Volt e 1,8 Volt podem ser utilizados. No caso de SIM cards mais antigos, entre em contato com a operadora.

Problemas com o SIM cardpág. 60

Para carregar a bateria

A bateria não é fornecida com a carga completa. Conecte o cabo do carregador na parte inferior do celular, ligue a fonte de alimentação à tomada e deixe-a carregar por pelo menos **duas horas**.



Visualização durante o carregamento da bateria.



Durante o carregamento.

Se a **Dynamic light** estiver ativada para o **A carregar** (pág. 43), os dois LEDs do meio piscarão lentamente para mostrar que a bateria está sendo carregada. Quando a bateria estiver totalmente carregada, os LEDs serão desativados.

Tempo de carregamento

Uma bateria descarregada é completamente carregada depois de cerca de 2 horas. Carregue a bateria somente com temperaturas entre 5 °C e 40 °C. Se a temperatura estiver acima/abaixo de 5 °C, o símbolo de carga piscará como aviso. A tensão da fonte de alimentação especificada no carregador nunca deverá ser excedida (Tempo de funcionamento, pág. 67).

O símbolo de carga não está visível

Se a bateria estiver totalmente descarregada, o ícone de carga não aparecerá imediatamente quando a fonte de alimentação for conectada, mas sim depois de duas horas. Nesse caso, a bateria estará completamente carregada após 3–4 horas.

Utilize apenas o carregador fornecido!

Indicador de funcionamento

Indicador do nível de carga durante o funcionamento (vazia/cheia):



Um bipe soará quando a bateria estiver quase descarregada. O nível de carga da bateria apenas será mostrado corretamente após um ciclo de carregamento/descarregamento sem interrupções. Por esse motivo, **não remova a bateria desnecessariamente** e, se for possível, **não interrompa o carregamento antes do tempo**.

Informações complementares

O carregador aquecerá quando for utilizado por um período mais prolongado. Isso é perfeitamente normal e não representa qualquer perigo.

Se a bateria for retirada durante mais de 30 segundos, será necessário acertar o relógio novamente.

Ligar e desligar/PIN

Ligar/desligar

Abra o flip para ter acesso novamente ao teclado.



Pressione e **segure a** tecla para ligar/desligar/terminar.

Introdução do PIN

O SIM card poderá ser protegido por um código de 4 a 8 dígitos.



Digite o PIN com as teclas numéricas. Para que ninguém possa ler o seu PIN no visor, em vez do PIN serão exibidos os caracteres * * * *. Corrija os erros com **Limpar**.

OK

Pressione novamente a tecla do display direita para confirmar. O registro na rede demorará alguns segundos.

Se o flip for fechado antes da inserção do PIN, o celular desligará imediatamente.

Informações complementares

Alteração do PINpág. 14

Desbloqueio do SIM cardpág. 14

Ajuste do relógiopág. 44

Número de emergência (SOS)

Utilize apenas em situações reais de emergência!

Pressione a tecla de função **SOS** para realizar uma chamada de emergência através de qualquer rede, **sem** o SIM card e sem inserir o PIN (esse serviço não se encontra disponível em todos os países).

Ao ligar o celular pela primeira vez

Data/Hora

Ajuste a hora no relógio quando ligar o telefone pela primeira vez.

Sim

Pressione.



Insira primeiro a data (dia, mês e ano) e depois a hora (24 horas, incluindo os segundos).

OK

Pressione. A hora e a data serão atualizados.

Fuso-horários

Configure o fuso horário em que você se encontra no momento.



Selecione um fuso horário da lista ...

Config.

... e configure-o.

Lista de endereço ou lista telefônica.

É possível optar por utilizar a **lista telefônica** do SIM card ou a **lista de endereço** interna como padrão.

Você pode copiar a lista telefônica do SIM card na lista de endereço do celular. **Não interrompa esse procedimento.** Durante esse período **não atenda nenhuma chamada.** Siga as instruções do display.

Para copiar os dados no SIM card posteriormente, destaque os registros (veja a página 13) e copie-os utilizando a função **Copiar para**  (menu de opções da lista telefônica).

É possível modificar a agenda padrão em qualquer momento (pág. 23).

Sinal de recepção



Sinal de recepção forte.



Um sinal fraco reduz a qualidade da transmissão e poderá levar à interrupção da conexão. Neste caso, mude de local.

Informações gerais

Manual de instruções

Os seguintes símbolos são utilizados para explicar a operação:



Inserir dígitos ou letras.



Tecla liga/desliga/termina.



Tecla de chamada.



Pressione a tecla de navegação (esquerda/direita).



Pressione a tecla de navegação (de cima/de baixo).

Menu

Exibe uma função.



Função que depende da operadora; poderá ser necessário um registro especial.

Sem SIM card

É possível usar algumas funções do celular, mesmo se você ligar o celular **sem** um SIM card.

Menu

Essas funções são exibidas.

SOS

Emergência, SOS.

Comandos de menu

As etapas necessárias para chegar a uma função são mostradas de **forma abreviada** neste manual do usuário.

Por exemplo,

para visualizar a lista de chamadas não atendidas na forma condensada:

Menu → → **Cham.n/atend.**

Para isso, siga as etapas abaixo:

Menu Abra o menu principal.



Selecione , e em seguida a função **Cham.n/atend.**

Seleção Confirme.

Modo standby

A descrição das funções geralmente começa no modo standby.

Quando o nome da operadora for exibido no display, o celular estará no **modo standby** e **pronto para entrar em funcionamento**.



Pressione e segure a tecla ligar/desligar/fim para voltar ao modo standby a partir de qualquer menu.

Funções padronizadas

Menus de opções

As funções dos menus ficam disponíveis nos menus de opções. Uma seleção de funções utilizadas com frequência é apresentada aqui.

Opções Abra o menu.

Editar	Abre o registro a ser modificado.
Capacidade	Mostra o espaço livre na memória.
Exibir	Exibe o registro.
Excluir / Excluir tudo	Apaga o registro/todos os registros após pergunta de segurança.
Nova entrada	Criar um novo registro.
Enviar MMS	Envia o registro como uma mensagem MMS.
Enviar	Disca o número ou seleciona da lista de endereço/lista telefônica e o envia.
Salvar	Armazena o registro.
Classificar	Define o critério de classificação (alfabética, tipo, hora).
Ent. de texto (pág. 19)	T9 preferido: Ativa/desativa a introdução de texto com T9. Inform. idioma: Selecione o idioma para o texto.
Renomear	Renomeia o registro selecionado.

Modo de destaque

Com alguns aplicativos (ex: lista telefônica), é possível destacar um ou mais registros em uma lista para realizar várias funções de uma só vez.

Opções Abra o menu.

Marcar texto

Ativa o modo de destaque.



Se um registro **não assinalado** for selecionado, o mesmo poderá ser destacado:

Marcar texto

O registro atual é destacado.

Se um registro **destacado** for selecionado, o mesmo poderá ser cancelado:

Desmarc Cancela o registro atual.

Outras funções de destaque:

Marcar todos	Destaca todos os registros.
Desmar. todos	Cancela o destaque de todos os registros assinalados.
Apaga seleção	Todos os registros selecionados são excluídos.

Segurança

Menu →  → **Segurança**
→ Selecione a função.

O celular e o SIM card estão protegidos por diversos códigos secretos contra sua utilização não autorizada.

Guarde esses códigos em local seguro, mas de fácil acesso para posterior consulta!

Códigos

Controle PIN

É possível impedir que o aviso de PIN ativado quando o telefone for ligado, mas você correrá o risco de que o celular seja utilizado sem autorização.

Alterar Pressione.



Insira o PIN e confirme com **OK**.

Alterar PIN

É possível modificar o PIN para qualquer número de 4 a 8 dígitos, que seja fácil de lembrar.



Insira o PIN **atual** e confirme com **OK**.



OK

Insira o novo PIN.



OK

Insira o novo PIN novamente.

Alterar PIN2

(Somente quando o PIN 2 estiver disponível). Proceda como em **Alterar PIN**.

Alterar códig.tel.

Você deverá determinar esse código (de 4 a 8 dígitos) quando utilizar pela primeira vez uma função protegida pelo código do celular. Depois disso, esse código passa a ser válido para todas as funções protegidas.

Desbloqueio do SIM card

O SIM card será bloqueado após a terceira introdução incorreta do PIN. Para desbloqueá-lo, digite o PUK (MASTER PIN) de acordo com as instruções que sua operadora lhe forneceu juntamente com o SIM card. Caso você tenha perdido o PUK (MASTER PIN), entre em contato com a operadora.

Proteção contra ligação acidental

Mesmo quando o controle do PIN estiver desativado, será necessária uma confirmação para ligar o celular. Desta forma, é possível evitar que o celular ligue inadvertidamente, p. ex. quando transportado no bolso ou durante uma viagem de avião.



Pressione **longamente** e confirme com **OK**. O celular ligará.

Como fazer uma chamada

Discagem com o teclado numérico

Abra o flip para ter acesso novamente ao teclado.

O celular deverá estar ligado (no modo standby).



Digite o número do telefone (sempre com o código de área/internacional).

Limpar Pressione **brevemente** para apagar o último dígito ou pressione **e segure** para apagar o número completo.



Pressione a tecla de ligação. O número exibido será chamado.

Como terminar uma chamada



Pressione **brevemente** a tecla terminar. Pressione essa tecla, mesmo que o seu interlocutor tenha desligado antes.

Ajuste do volume



Use a parte de cima da tecla de navegação para começar a ajustar o volume. Em seguida, pressione a parte de baixo/de cima de

acordo com a necessidade (apenas possível durante uma conversa).

Ao utilizar um car kit, o ajuste de volume não alterará o ajuste original do celular.

Rediscagem

Para repetir a discagem de números discados anteriormente:



Pressione a tecla de chamada apenas uma vez.



Selecione o número desejado da lista visualizada e, para discar...



Pressione...

Se o número estiver ocupado

Rediscagem automática

Redisc. Pressione. O número do telefone será automaticamente rediscado dez vezes em intervalos crescentes.

Retorno cham.



Retorno cham.

Pressione. O celular tocará se o número chamado estiver livre.

Lembrete

Aviso

Pressione. Um bipe o lembrará de rediscar o número exibido após 15 minutos.

Códigos para discagem internacional



Pressione **e segure** até aparecer um "+".

País

Pressione e selecione o país.

Como atender uma chamada

O celular deverá estar ligado (no modo standby). Ao receber uma chamada será interrompida qualquer outra utilização do celular.

Abra o flip.

E

Atender

Pressione.

Ou



Pressione.

Será exibido um número de telefone transmitido pela rede ou o nome correspondente, se o mesmo constar na lista telefônica (pág. 24) ou na lista de endereço (pág. 25). Uma imagem também poderá aparecer (configurações pág. 25).

Informações complementares

Se o **Atend. autom.** (pág. 44) estiver ativado, simplesmente abra o flip para atender a chamada.

Como rejeitar uma chamada

Abra o flip.

E

Rejeitar

Pressione. Para transferir a chamada, consulte a pág. 43.

Ou



pressione **brevemente**.

Informações complementares

Se o **Atend. autom.** (pág. 44) estiver ativado, a chamada deverá ser rejeitada em dois segundos. Caso contrário, a mesma será atendida automaticamente.

Advertência!

Certifique-se de que atendeu a chamada antes de aproximar o celular do ouvido para prevenir possíveis lesões auditivas provocadas por um sinal de toque muito alto.

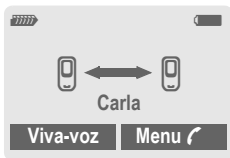
Informações complementares



Chamadas não atendidas.....pág. 28
Como desligar a campainhapág. 36

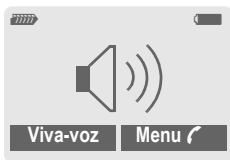
Viva-voz

É possível manter a conversação sem segurar o celular. O som será transmitido através do alto-falante.



Viva-voz Ativa o viva-voz.

Sim Ativar.



Utilize o botão de navegação para ajustar o volume.

Viva-voz Desativar.

Advertência!

Desative a função de "viva-voz" antes de colocar o celular junto ao ouvido para evitar lesões auditivas!

Alternar chamadas

- Você poderá fazer outra ligação telefônica durante uma chamada.

Menu Abra o menu de chamadas.

Reter Coloque a chamada atual em espera.

Disque o novo número de telefone. Depois de estabelecida a nova ligação:

Menu Abra o menu de chamadas.

Trocar Alterna entre as chamadas:

- Um sinal de "chamada em espera" será emitido durante a conversação para avisá-lo de que existe uma outra chamada em espera (pág. 43).

Trocar Atende a nova chamada e coloca a chamada atual em espera. Para alternar entre as duas chamadas, veja acima.

Ou



Termine a chamada atual.

Atender Atenda a nova chamada.

Conferência

É possível ligar para até 5 pessoas e estabelecer uma conferência. Depois de estabelecida a conexão:

Menu  Abra o menu e selecione **Reter**. A chamada atual será colocada em espera.



Menu  ... abra o menu e selecione **Conferência**. A chamada em espera será conectada.

Repita este procedimento até todos os membros da conferência (no máximo 5) estarem interligados.

Como terminar



Após pressionar a tecla de terminar, **todas** as chamadas da conferência serão terminadas simultaneamente.

Cham. autom.

Se essa função estiver ativa, apenas **um** número poderá ser discado.

Ativar

Menu →  **Segurança**
→ **Cham. autom.**



Pressione.



Introduza o código do telefone.

O código do celular (4 a 8 dígitos) é configurado pelo usuário e introduzido na primeira opção de segurança.

Anote esse código
(ver também página 14)!

OK Confirme a introdução.

Alterar Pressione.



Selecione o número do telefone da lista de endereço (pág. 25) ou da lista telefônica (pág. 24) ou insira um novo número.

OK Confirme a "ativação".

Aplicar

Para discar, **pressione** e segure a tecla do display direita.

Desativar



Pressione e segure.



Introduza o código do telefone.

OK Confirme a introdução.

Alterar Pressione.

OK Confirme a "desativação".

Inserção de texto

Inserção de texto sem T9

Pressione as teclas numéricas até que o dígito desejado seja exibido. O cursor avançará após um breve intervalo. Exemplo:



Pressione **uma vez rapidamente** para inserir a letra **a**, duas vezes para inserir a letra **b**, etc.

Pressione e segure para inserir o número.

Ä, ä, 1-9

Os tremas e os números aparecem depois das respectivas letras.

Limpar

Pressione brevemente para apagar o caractere antes do cursor, **pressione e segure** para apagar a palavra inteira.



Guia o cursor (para frente/trás).



Pressione brevemente: Alterna entre *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, *123*. Mostra o estado na linha superior do display.

Pressione e segure: São apresentados todos os modos de introdução.



Pressione brevemente: são exibidos os caracteres especiais.

Pressione e segure: Abre o menu de introdução.



Pressione uma vez/várias vezes:

., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Pressione e segure: insere um 0.



Insere um espaço. Pressione duas vezes para mudar de linha.

Caracteres especiais



Pressione **brevemente**. A caixa de símbolos é exibida:

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	(	)	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[	]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) quebra de linha



Navega para os caracteres.

Seleção

Pressione.

Menu de entrada

Durante a entrada de texto:



Pressione e **secure**. Será visualizado o menu de entrada:

Formato texto (apenas SMS)

Inform. idioma

Marcar texto

Copiar/Adicionar

Inserção de texto com T9

Comparando com um dicionário, o sistema "T9" combinará as diversas letras possíveis em cada tecla para formar uma palavra correta.

Ativar/desativar o sistema T9

Opções Abra o menu.

Ent. de texto

Selecione.

T9 preferido

Selecione.

Alterar Ative o T9.

Selecione Inform. idioma

Selecione o idioma em que deseja escrever as mensagens.

Opções Abra o menu.

Ent. de texto

Selecione.

Inform. idioma

Selecione.

Seleção

Confirme. O idioma novo fica disponível. Os idiomas com suporte de T9 estão assinalados com o símbolo T9.

Escrever palavras com T9

Como o display muda com cada entrada,

o melhor é escrever a palavra até o fim sem olhar para o display.

Basta pressionar as teclas da respectiva letra **apenas uma vez**. Por exemplo, para "Hotel":



pressione brevemente para **T9Abc** e em seguida digite



Pressione. Um espaço termina uma palavra.

Não escreva o texto com caracteres especiais como o Æ e sim com os caracteres padrão como p.ex. A; o restante será feito pelo sistema T9.

Informações complementares



A colocação de um ponto termina a palavra se seguido por um espaço. No meio da palavra, o ponto serve de apóstrofe ou hífen:

p. ex. **faz.se** = faz-se.



Ir para a direita: termina a palavra.



Pressione brevemente:

Altera entre: **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Mostra o estado na linha superior do display.

Pressione e segure:

Todos os modos de introdução são exibidos.



Pressione brevemente:

Seleciona caracteres especiais (pág. 19).

Pressione e segure:

Abre o menu de introdução de texto (pág. 20).



novamente. A palavra exibida será substituída por outra. Se essa palavra também não for correta, pressione



novamente. Repita o procedimento até que seja visualizada a palavra desejada.

Se a palavra desejada não constar no dicionário, a mesma pode ser escrita sem o T9.



Para adicionar uma palavra ao dicionário:

Aprender Selecione.

A última proposta é apagada. Introduza a palavra **desejada** sem utilizar o T9. Pressione **Salvar** para acrescentar a palavra automaticamente ao dicionário.

Sugestão de palavras do T9

Se existirem várias possibilidades no dicionário para uma mesma combinação de teclas (uma palavra), a mais provável será visualizada primeiro. Se a palavra desejada não for reconhecida, a próxima sugestão do T9 poderá ser a correta.

A palavra tem que estar apresentada **em contraste**. Em seguida pressione

Correção de palavras

Palavras escritas **com** T9:



Percorra palavra apalavra para a esquerda ou direita até que a desejada apareça **marcada**.



Percorra novamente as palavras sugeridas pelo T9.

Limpar

Apaga o caractere a esquerda do cursor e exibe uma nova palavra possível!

Palavras escritas **sem** T9:



Percorra caractere a caractere para a esquerda ou direita.

Limpar

Apaga o caractere à esquerda do cursor.



Os caracteres são inseridos na posição do cursor.

Informações complementares

Não é possível editar caracteres individuais dentro de uma "palavra T9" sem antes desativar o estado T9. Na maioria dos casos, é melhor escrever a palavra inteira de novo.

A inserção de texto com T9® é licenciada sob uma ou mais das seguintes patentes:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945 928 e 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

e outras patentes pendentes no mundo inteiro.

Modulo Texto

É possível armazenar módulos de texto no celular para serem acrescentados às suas mensagens (SMS, MMS).

Para escrever módulos de texto

Menu → → **Modulo Texto**

<Nova Entr.>



Selecione **<Nova Entr.>**.



Escreva o módulo de texto.

Salvar

Pressione.

Aceite o nome padrão ou digite um novo e depois salve com **OK**.

Para utilizar os módulos de texto



Escreva o texto da mensagem (SMS, MMS).

Opções

Abra o menu.



Selecione **Modulo Texto**.



Selecione um módulo de texto da lista.



Confirme. O módulo de texto é exibido.

OK

Confirme. O módulo é introduzido na mensagem à direita da posição do cursor.

Lista padrão

Menu →  → Selecione a função.

Ver Registros

Os registros do diretório padrão (lista de endereço ou de telefones) são exibidos para seleção.



Selecione um nome através da letra inicial e/ou navegando.



O número é discado.

<Nova Entr.>

Crie um registro novo no diretóriopadrão.

Lista telefon. (veja a página 24)

Lista endereços (veja a página 25)

Lista padrão

Selecione a lista telefônica (apenas possível um número por registro) ou a lista de endereço de acordo com o diretório padrão (agenda padrão). É preferível selecionar a lista de endereço que possibilita um número maior de registros e funções (ex: imagens, aniversários, vários números de telefone por registro, etc.).



Selecione **Lista telefon.** ou **Lista endereços.**



Configure como padrão.

Grupos

(veja a página 27).

Cartão de visitas

Crie o seu próprio cartão de visita. Envie-o como uma SMS/MMS para um outro celular GSM.

Se nenhum cartão foi criado, você será instruído a criá-lo.



Percorra cada campo para inserir seus dados. As informações sobre esses campos de entrada encontram-se disponíveis na pág. 25 e pág. 26.

Sobrenome:	2o. E-mail:
Nome:	URL:
Telefone:	Empresa:
Tel.comercial:	Rua:
Celular:	CEP:
Fax:	Cidade:
2o. Fax:	País:
E-mail:	Aniversário:

Salvar

Pressione.

Informações complementares

O conteúdo do cartão corresponde ao padrão internacional (vCard).



Copia números da lista de endereço/lista telefônica.

Opções

Menu da lista de endereço.

Serviços de informações

Números para informação serão armazenados aqui dependendo da respectiva operadora.

Lista telefon.

Os registros da Lista telefônica (no SIM card) são administrados separadamente dos registros da lista de endereço. No entanto, é possível intercambiar dados entre a lista telefônica e a lista de endereço.

<Nova Entr.>

Se a lista telefônica tiver sido configurada como padrão (lista de endereço configurada como padrão, pág. 23):



Abra a lista telefônica (no modo standby).



Selecione <Nova Entr.>.



Confirme.



Selecione e preencha os campos de entrada. O número máximo de caracteres permitido será mostrado na parte de cima da tela.

Número: Introduza sempre o número de telefone com código de área.

Grupo: É possível atribuir números de telefone para o grupo VIP.

Nome: Introduza o primeiro nome e/ou sobrenomes.

Local: Selecione o local para armazenamento no **SIM** ou **SIM protegido** (é necessário o PIN2).

Registro no.: É automaticamente atribuído ao dado inserido.

Salvar Pressione para armazenar o novo registro.

Como fazer um telefonema (procurar um registro)



Abra a lista telefônica e selecione o nome.



O número é discado.

Alteração de registro



Selecione um registro da lista telefônica, confirme e selecione **Alterar**. Para as alterações, selecione **Salvar**.

Informações complementares

<Lista especial>:

<Núm. Próprio>: insira números de telefone pessoais, <Números VIP>: atribua os números importantes a um grupo, <Lista telef. SIM>, <SIM protegido>, <Números Info>.

 Para mudar temporariamente para a lista de endereçopág. 25

País Código para discagem internacionalpág. 16

Inserção de textopág. 19

Lista endereços

A lista de endereço tem capacidade para armazenar até 500 registros administrados na memória do celular.

<Nova Entr.>

Se a lista de endereço tiver sido selecionada como padrão:



Abra a lista de endereço (no modo standby).



Confirme.



Introduza o primeiro nome e/ou sobrenome.

Grupo

Organize os registros em grupos. Selecione com **Alterar**.



Insira os outros dados campo por campo.

Telefone:	URL: (endereço de Internet)
Tel.comercial:	Empresa:
Celular:	Rua:
Fax:	CEP:
2o. Fax:	Cidade:
E-mail:	País:
2o. E-mail:	Aniversário: (pág. 26)

Figura

Seleção

Atribui uma imagem a um registro da agenda de endereços. É exibida quando você recebe uma chamada do respectivo número.

Todos campos

Seleção

Mostra todos os campos de entrada se a tela tiver sido previamente reduzida (**Opções**, **Config. campo**).

Salvar

Salva o registro.

Alteração de registro



Abra a lista de endereço (no modo standby).



Selecione o registro desejado.

Exibir

Pressione.

Editar

Abra o registro.



Faça as alterações.

Salvar

Salve a configuração.

Tecla de display direita:

Quando você muda de uma linha para outra durante a leitura, a tecla de display direita muda dependendo do tipo de dado. Pressione essa tecla para ativar o aplicativo correspondente.

Disc. voz

Menu de discagem por voz (pág. 26).

Link

Visite o URL (pág. 37).

Exibir

Exibe a respectiva imagem.

Informações complementares

<Grupos> Funções de grupo (pág. 27).

Aniversário Depois de inserir a data do aniversário, ative a "caixa de lembrete". Em seguida, insira o dia de emissão do lembrete. Você será lembrado com um sinal acústico e também visual um dia antes do aniversário e no dia do aniversário.



Copia dados de outro registro da lista de endereço.

País

Copia códigos para discagem internacional da lista (pág. 16).



Muda temporariamente para a lista telefônica.

Como fazer um telefone- ma (procurar um registro)



Abra a lista de endereço (no modo standby).



Selecione um nome através da letra inicial e/ou navegando.



O número é discado.

Se um registro da lista de endereço possuir vários números armazenados:



Selecione um número de telefone.



O número é discado.

Discagem por voz

Discagem de números por comando de voz. Até 20 nomes gravados para discagem por voz ou comandos de voz (pág. 54) podem ser salvos no celular (não no SIM card).

Gravação



Abra a lista de endereço (no modo standby).



Selecione um nome através da letra inicial e/ou navegando.

Opções

Abra menu.

Discagem voz

Selecione.



Selecione os números de telefone, se houver mais de um.

Gravar

Pressione.

Iniciar

Inicie a gravação.

Um sinal curto será emitido. Em seguida, fale o nome. Depois de um segundo bipe e da exibição da mensagem no display, **repita** o nome. Um outro bipe confirmará a gravação, que será salva automaticamente.

Aplicação da discagem por voz



Pressione **e segure**. Inicie a discagem por voz (no modo standby).

Em seguida, fale o nome. O número é discado.

Informações complementares

Ambientes ruidosos podem interferir no reconhecimento da voz. Se a discagem não for realizada com sucesso, pressione a tecla de navegação outra vez e repita o nome.

Grupos

Nove grupos foram estabelecidos no seu celular para que os registros da lista de endereço possam ser organizados de maneira clara. É possível mudar o nome de sete grupos:



Abra a lista de endereço (no modo standby).

<Grupos> Selecione (o número de registros aparece depois do nome do grupo).



Selecione o grupo.



Abra o menu.

Renom. grupo

Selecione e atribua um nome ao grupo.

Informações complementares

Nenhum grupo: Contém todos os registros da lista de endereço que não pertencem a nenhum grupo (não é possível alterar o nome).

Recebido: Contém os registros da lista de endereço no vCard recebidos por SMS (o nome não pode ser modificado).

SMS para grupopág. 32

Símb.de grupo

Atribui um símbolo para um grupo que aparecerá quando um membro desse grupo ligar para você.



Selecione o grupo.



Abra o menu.

Símb.de grupo

Selecione.



Selecione um símbolo.



Confirme.

Chamadas, Tarifas de duração

Chamadas

O celular guarda os números das chamadas efetuadas para posterior rediscagem.

Menu →

Seleção Pressione.



Selecione a lista de chamadas e confirme.



Selecione um número de telefone.



Disque o número.

Cham.n/atend.



Os números das chamadas recebidas e não atendidas são armazenados para que se possa retornar a ligação posteriormente.



Ícone de chamada não atendida.

Ch. recebidas



As chamadas atendidas são listadas.

Nos. discados

Acessa os últimos números discados pelo usuário.



Acesso rápido no modo standby.

Excluir regs.

Os registros são apagados.

Menu das listas de chamadas

Opções Editar os registros.

Tarifas de duração

Exibe o custo e a duração dos diferentes tipos de chamada durante a conversação e permite definir um limite de unidades para chamadas feitas.

Menu → → Tarifas de duração

Selecionar a função:

Última cham., Todas ch.env., Todas ch.rec., Unid.restantes

Seleção Exibe os dados.

Reinic. Restaura o display.

OK Termina a visualização.

Conf.tarifação

Menu → → Tarifas de duração
→ Conf.tarifação

Moeda (aviso de PIN2)



Moeda para visualização dos custos.

Tarifa pessoal (aviso de PIN2)



Custo unidade/período.

Limite conta (aviso de PIN2)



Estabelece um limite de crédito/tempo de uso em um SIM card especial.

Display autom.

Exibe a duração e o custo automaticamente no final de cada chamada.

Despertador

Menu → ((🕒))

O alarme soará na hora definida, mesmo se o celular estiver desligado. Quando o flip estiver aberto, o alarme será mostrado no display colorido; quando o flip estiver fechado, o alarme será mostrado no segundo visor. Se o celular estiver desligado **No Avião** o alarme só será mostrado nesse display e não será indicado por som ou luz dinâmica.

Configuração

Configure a hora de despertar (hh:mm).

OK Confirme as definições.



On/Off Ativa/desativa o despertador.

Observações complementares



Despertador ativado.



Despertador Desativado.



Display no modo standby:
Despertador ativado.

Mensagem de voz/caixa postal

Menu →  → Configurar mensagem
→ Mensagem voz

A maioria das operadoras oferece uma caixa postal, na qual a pessoa que fez a chamada poderá deixar uma mensagem de voz se

- seu celular estiver desligado ou fora da área de serviço,
- você não desejar receber chamadas,
- o seu celular estiver ocupado com outra chamada (e a **Cham. espera** não estiver ativa, pág. 43).

Talvez seja necessário fazer o registro desse serviço com a operadora e configurar os parâmetros manualmente.

Configurações



A operadora disponibilizará dois números de telefone:

Número da caixa postal

Ligue para esse número para ouvir as mensagens recebidas.

Menu →  → Configurar mensagem
→ Mensagem voz

Introduza o número da caixa postal e confirme com **OK**.

Número de transferência de chamada

As chamadas serão transferidas para esse número (veja também pág. 43).

Menu →  → Config. Telef.
→ Desvios
→ p. ex., Ch.não atend.
→ Ajustar

Disque o número de transferência e registre-o com **OK**. A transferência será confirmada em poucos segundos (veja também pág. 43).

Para ouvir as mensagens



Uma nova mensagem de voz pode ser anunciada da seguinte maneira:

Um  símbolo com sinal sonoro ou  uma mensagem de texto avisará sobre a nova mensagem de voz ou você receberá uma chamada telefônica com um aviso automático. Ligue para a caixa postal e ouça a(s) mensagem(ns).



Pressione e **segure** (se necessário digite o número da caixa postal). Confirme com **OK** e **C.Postal** dependendo da sua operadora.

Serviços CB

Menu →  → Configurar
→ Serviços CB

Algumas operadoras oferecem serviços de informação (Cell broadcast). Se a recepção estiver ativada, você receberá mensagens relativas aos temas ativos da sua "Lista tópicos".

SMS

É possível transmitir e receber mensagens muito longas (até 760 caracteres) em seu celular. Essas mensagens são automaticamente compostas por várias mensagens SMS "normais" (observe os custos mais altos).

Além disso, também é possível inserir imagens e sons na SMS.

Dependendo da operadora, você também poderá utilizar o sistema SMS para enviar e receber e-mails e para enviar faxes (se necessário, altere as configurações, pág. 35).

Escrever e enviar

Menu →  → Nova SMS



Escreva o texto (introdução de texto com "T9", pág. 20).

Limpar Pressione **brevemente** para apagar letra por letra, pressione e **segure** para apagar a palavra toda.



Pressione.



Disque um número ou selecione da lista de endereço/lista telefônica.

OK

Confirme. A SMS é enviada para o centro de serviço para transmissão.

Opções de texto

Opções

Abra o menu.

Salvar	Salva o texto redigido na lista de rascunho.
Imagem & som	Acrescenta imagens, animações e sons à mensagem (veja o texto a seguir).
Inserir texto	Insere um módulo de texto (pág. 22).
Formatar	Alim. linha Fonte pequena, Fonte média, Fonte grande Sublinhado Alinh. Padrão, Esquerdo, Direita, Centrado Marcar texto (destaca o texto com a tecla de navegação).
Excluir texto	Apaga todo o texto.
Inserir da 	Insere um registro da lista de endereço/lista telefônica.
Enviar via ...	Seleciona um perfil de SMS para transmissão (pág. 35).

(para obter informações sobre as funções padrão, consulte a pág. 13)

Funções especiais

Opções Abra o menu.

SMS p/ grupo

É possível enviar uma mensagem SMS como uma "circular" a um grupo de pessoas:

Enviar Selecione.

Grupo A lista de grupos aparece. Selecione e abra o grupo, selecione os membros do grupo e envie a SMS.

Imagem & som

Insira imagens e sons na mensagem.

Imagem & som

Selecione. O menu contém:

Animac.Padrão, Som padrão, Animação próp., Figuras própr., Sons próprios



Selecione a área, depois selecione o registro desejado e confirme-o.

Informações complementares

Inserção de caracteres

especiaispág. 19

Perfil SMSpág. 35

Receber e ler SMS



O aviso de recebimento de uma nova SMS é mostrado no display. Para ler a SMS, pressione a tecla esquerda do display.



Leia a mensagem linha a linha.

Resp.

Função para responder diretamente.

Informações complementares

As funções para edição da SMS podem ser encontradas em **Opções**.

Arquivo SMS

Menu →  → Arquivo SMS

A lista de mensagens SMS memorizadas no celular é exibida.

MMS

O **Multimedia Messaging Service** possibilita o envio de textos, imagens (também fotografias) e sons em uma mensagem combinada para outro celular ou para um endereço de e-mail. Todos os elementos de uma mensagem MMS são agrupados para formar um "Slide".

Dependendo da configuração do celular, você receberá automaticamente a mensagem completa ou apenas um aviso de recebimento de uma MMS armazenada na rede, com detalhes sobre o remetente e o tamanho da mensagem. Para ler a mensagem, faça o download para o telefone.

Consulte a operadora para saber se esse serviço encontra-se disponível. Pode ser necessário fazer um registro em separado para esse serviço.

Escrever e enviar uma MMS

Uma MMS é composta por um cabeçalho com endereço e pelo conteúdo.

Menu →  → Nova MMS

Campos de entrada:

Para:   Número de telefone / endereço de e-mail do(s) destinatário(s).

Assunto: Insira o assunto da MMS (até 40 caracteres).

Figura: Pressione **Inserir**. A lista de imagens é aberta para seleção.

Informações complementares

Você poderá enviar uma foto por MMS imediatamente depois de tirá-la com a câmera (pág. 54).

Texto: Pressione **Editar**. Escreva o texto com a ajuda do T9.

Som: Pressione **Inserir**.

Obj.Próprio: Você pode selecionar uma melodia armazenada (veja também pág. 58).

Nova melodia: Grave novos sons apenas para envio por MMS (veja abaixo).

Duração do slide:

Insira a duração da visualização para páginas individuais (mínimo de 0,1 segundos).

Nova gravação

O celular faz gravações por meio do microfone.

Gravar Inicie a gravação. É exibida a duração da gravação atual e o tempo ainda disponível.

Parar Termine a gravação.

Reprod. Reproduza a gravação.

Salvar Salve. Para dar um nome à gravação, utilize a descrição **Limpar**.

OK Salve.

Para adicionar páginas

Opções Abra o menu.

Novo slide Selecione.

Para anexar um cartão de visita

Opções Abra o menu.

Extras Selecione.



Vá para **Cartão visitas**.



Anexe o cartão de visita.

Para anexar um compromisso

Opções Abra o menu.

Extras Selecione.



Vá para **Compromisso**.



Importe o compromisso do calendário.

Para enviar a MMS.

Opções Abra o menu.

Enviar Selecione.

Receber e ler MMS

 /  Indica o recebimento/notificação de uma MMS. Pressione a tecla esquerda do display para ler a MMS ou a notificação.

Dependendo da configuração, (pág. 35)

- será recebida a MMS completa
- ou será aberta a notificação. Pressione **Recebendo** para receber a MMS completa, com **Reprod.** apresentação automática da MMS. Cancele com qualquer tecla.
- Abra os anexos utilizando **Opções** e **Anexos**.
- Abra as imagens e os sons utilizando **Opções** e **Conteúdo**.

Outras funções para edição da MMS podem ser encontradas em **Opções**.

Listas/configurações de mensagem

Todas as mensagens SMS e MMS são salvas em quatro listas diferentes:

Cx. de entrada

Menu →  → Cx. de entrada
→ MMS/SMS

A lista de mensagens SMS e MMS e as notificações recebidas são exibidas no display. Para receber posteriormente uma MMS, abra a notificação e pressione **Recebendo**.

Rascunho

Menu →  → Rascunho
→ MMS/SMS

Será exibida a lista dos rascunhos armazenados.

Não enviada

Menu →  → Não enviada
→ MMS/SMS

É exibida a lista de mensagens MMS não enviadas ou mensagens SMS concatenadas não enviadas completamente.

Enviada

Menu →  → Enviada → MMS/SMS

A lista de mensagens SMS ou MMS enviadas aparece no display.

Perfis SMS, perfis MMS

Menu → 
→ Configurar mensagem
→ Perfis SMS/Perfis MMS

É necessário criar perfis para mensagens SMS e MMS. As características da transmissão são definidas nesses perfis. Os dados para esses perfis podem já ter sido introduzidos. Caso contrário, entre em contato com a operadora para obtê-los. Outras informações encontram-se disponíveis nas instruções de funcionamento no site:

www.siemens-mobile.com/cf62

Tons campain.

Menu →  → Selecione a função.

Você poderá definir os tons da campainha de acordo com as suas necessidades.

Ajustar camp.

Ativa/desativa o sinal de chamada ou o reduz a um bipe.

Alerta silenc.

Ative ou desative a vibração (também juntamente com o sinal de chamada). O alerta por vibração será ativado se o volume mais alto for selecionado para o sinal de chamada para lembrá-lo **de não segurar o celular junto ao ouvido quando o mesmo estiver tocando** e assim evitar lesões auditivas.

Volume

Defina volumes diferentes para os tipos de chamada/função.

Informações complementares

Certifique-se de que atendeu a chamada antes de aproximar o celular do ouvido para prevenir possíveis lesões auditivas provocadas por um sinal de toque muito alto.

Configuração dos sinais de chamada

Menu →  → Selecione a função.

Aqui é possível configurar separadamente sinais de chamada para tipos de chamada/funções. É possível fazer o download de novos sinais de chamada na Internet através da opção **Novo download**.

Mais toques...

Aqui é possível configurar separadamente sinais de chamada para as outras funções.

Tom abertura, Tom fecham.

Configure um sinal para informar se o flip está sendo aberto/fechado.

Filtrar cham.

O sinal sonoro ou por vibração será emitido para as chamadas dos números de telefone que constarem na lista de endereço/telefones ou em um grupo predefinido. As outras chamadas serão apenas visualizadas no display. Se você não atender essas chamadas, as mesmas serão transferidas para a sua caixa postal (se ativa, pág. 43).



Display no modo standby:
filtro de chamadas ativado.

Tom de teclas

Tipo de som das teclas:

Clicar ou **Tom** ou **Silencioso**

Beep de minuto

Você ouvirá a um bipe a cada minuto durante uma chamada.

Tons de informação

Liga ou desliga os sons de serviço e de aviso.

Naveg.& Lazer

Navegador da Internet (WAP)

Obtenha na Internet as mais recentes informações especialmente adaptadas às opções do seu celular. Além disso, você poderá fazer o download de jogos e aplicativos para o seu celular. O acesso à Internet poderá exigir o registro com o provedor do serviço.

Menu →  → Selecione a função.

Home Page



A conexão com o portal do provedor de Internet é estabelecida (pode ser especificada/configurada pelo provedor do serviço).

Favoritos

Lista de endereços da Internet para acesso rápido.

Internet



Ao chamar as funções, o navegador será ativado. (Para obter as configurações veja o navegador do menu, **Configurar, Começar c/...**).



Selecione a função desejada no menu inicial.

Seleção Confirme.

Terminar a conexão



Pressione **e segure** para fechar o navegador. A conexão também será encerrada após um período em GPRS/CSD (param. WAP).

Informações complementares



Menu do navegador



Offline



Online.



GPRS online



Sem rede



Para selecionar caracteres especiais como @, ~, \, consulte a pág. 19.



Pressione várias vezes para: ., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Perfis WAP

Menu →  → Internet → Perfis

Ativação de perfis WAP

É possível alterar o perfil ativo a cada acesso à Internet.



Selecione o perfil.

Seleção

Ative-o. O perfil atual é selecionado.

Configuração de perfis WAP

Você poderá configurar até 5 perfis WAP (podem estar bloqueados pela operadora). As especificações podem variar de acordo com a operadora.



Selecione o perfil.

Editar

Abra e em seguida preencha os campos de dados.

Para selecionar os perfis de conexão, consulte pág. 45.

Jogos & mais

Faça o download de jogos e outros aplicativos. Você receberá informações sobre os respectivos aplicativos na Internet. Depois de selecionar o jogo ou aplicativo, é possível começar a fazer o download imediatamente. Em seguida, o aplicativo já poderá ser usado. A maioria dos aplicativos contém instruções.

Jogos e aplicativos podem ser encontrados em **wap.siemens-mobile.com** ou na Internet no site **www.siemens-mobile.com/city**

Jogos e aplicativos

Aplicativos e links podem ser encontrados em:

Menu → → **Jogos & mais**

Diferentes funções estarão disponíveis dependendo do registro destacado:

Novo download

Internet

O endereço de Internet selecionado é carregado.

★ **Utilize o jogo/aplicativo offline**

Seleção

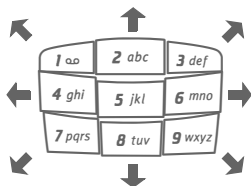
O aplicativo executável pode ser iniciado imediatamente.

★ **Carregue o jogo/aplicativo online**

Seleção

Apenas arquivo descritivo; ainda é necessário carregar o arquivo.

Útil para muitos jogos (joystick virtual):



Informações complementares

Você pode usar o WAP para fazer o download de aplicativos (ex: tons de campainha, jogos, imagens, animações) da Internet. O download ou a execução de aplicativos não afetará ou alterará o software já instalado no Java™-habilitado no celular.

A Siemens exclui todas as garantias e responsabilidades referentes ou em conexão com qualquer aplicativo instalado posteriormente pelo cliente, a qualquer software não incluído no pacote original e também a funções habilitadas posteriormente pelo cliente. O cliente deverá assumir integralmente o risco de perda, danos e defeitos ocorridos no aparelho ou nos aplicativos e o risco de danos diretos ou consequenciais de qualquer natureza resultantes do uso desse aplicativo.

Por razões técnicas, esses aplicativos e algumas funções habilitadas posteriormente serão perdidos em caso de substituição/troca do aparelho e também poderão ser perdidos em caso de necessidade de conserto.

Nesses casos, o cliente deverá fazer o download ou solicitação do aplicativo novamente. Certifique-se de que seu celular possua Digital Rights Management (DRM) para que aplicativos individuais descarregados via WAP sejam protegidos contra a reprodução não autorizada. Esses aplicativos são destinados apenas ao seu celular e não podem ser transferidos mesmo para fins de backup.

A Siemens não oferece garantia ou aceita responsabilidades referentes a nova realização de downloads ou habilitação de aplicativos sem custos para o cliente. Se tecnicamente possível, faça backups de seu aplicativos em um PC utilizando o Data Exchange Software da Siemens (para fazer o download da Internet:

www.siemens-mobile.com/cf62

Configurar

Perfis

É possível memorizar várias configurações no perfil de seu celular para, por exemplo, adaptar o telefone ao nível de ruído do ambiente.

- Cinco perfis estão incluídos na configuração original. No entanto, esses perfis podem ser alterados:
Amb. normal, Amb.silencioso, Amb. Ruído, Car Kit, Fone de ouvido.
- É possível configurar dois perfis individuais (<Nome>).
- O perfil especial **No Avião** é fixo e não pode ser alterado.

Menu →  **Perfis**

Ativar



Selecione um perfil padrão ou um perfil individual.



Ative o perfil.

Configurar



Selecione o perfil.



Abra o menu, em seguida selecione **Alterar Config.** Será visualizada a lista das funções possíveis.

Car Kit

Se for utilizado o car kit original da Siemens, o perfil será ativado automaticamente assim que o celular for colocado no suporte (pág. 49).

Fone de ouvido

Se for utilizado o fone de ouvido original da Siemens, o perfil será ativado automaticamente assim que o fone de ouvido for conectado.

No Avião

O som e a luz dinâmica para todos os alarmes (compromissos, despertador) são desativados. Os alarmes só são mostrados no visor. Esse perfil **não pode ser alterado**. O celular será desligado após a seleção do perfil.

Ativar



Vá para **No Avião**.



Ative o perfil.

Para isso, é preciso confirmar uma pergunta de segurança.

O celular será desligado automaticamente.

Modo normal

Quando você ligar o seu celular novamente, o perfil configurado anteriormente será reativado automaticamente.

Exibir

Menu →  → **Exibir**
→ Selecione a função.

Idioma

Define o idioma para os textos do display. A função "automático" define o idioma utilizado por sua operadora. Restaure este idioma no modo standby:

*#0000# 

Ent. de texto

veja também pág. 20

T9 preferido

Ativa ou desativa a introdução inteligente de texto.

Inform. idioma

Selecione o idioma para a introdução do texto. Os idiomas com suporte de T9 estão assinalados com o símbolo T9.

Fundo

Defina o gráfico de fundo para o display.

Logotipo

Selecione uma imagem para ser visualizada no lugar do logotipo da operadora.

Padrão de cor

Selecione o esquema de cores para toda a interface do usuário.

Proteção tela

O protetor de tela mostrará uma imagem no segundo display após um período predefinido. A função é encerrada com a abertura do flip. O PIN deve ser inserido com o código de proteção e com o flip aberto. Outros protetores de tela:
www.siemens-mobile.com/screensaver

Animação inicial

Será mostrada quando o celular for ligado. Outras animações
www.siemens-mobile.com/animations

Animação final

Será mostrada quando o celular for desligado.

Saudação

Introduza o texto de saudação que deverá aparecer ao ligar o celular.

Letras grandes

É possível selecionar uma fonte entre dois tipos para o display.

Iluminação

A iluminação para o display colorido e para o segundo display pode ser configurada independentemente.

Display colorido

É possível configurar o display para mais claro/mais escuro. Quanto mais escura for a configuração, maior será o tempo em standby.

2º display

Ativa ou desativa a luz do display.

Contraste

Defina o contraste do display.

Dynamic light

Menu →  → **Dynamic light**
→ Selecione a função.

A luz dinâmica é composta por 7 LEDs localizados na extremidade do teclado (pág. 5).

É utilizada para indicar visualmente eventos e funções diferentes e também o status atual do celular (por exemplo, procurando rede, bateria fraca, etc.).

É possível determinar o sinal visual (LEDs) no celular para algumas funções e eventos. Os LEDs piscarão em ritmos diferentes dependendo da configuração atual.

Você também pode criar seus próprios ritmos para os LEDs.

Exibir efeitos luminosos

Permite ativar e desativar o sinal visual centralmente para todas as funções e os eventos.

Reprod. Demo

Todos os ritmos são exibidos em sequência. Termine a função com **Cancelar**. Visualize o próximo ritmo com **Próxima**.

Brilho

Permite configurar o brilho para o sinal visual.

Chamadas , Grupo, Outras cham.

É possível atribuir diferentes ritmos aos tipos importantes de chamada e a cada grupo.

Durante cham.

Selecione o ritmo para ser utilizado durante a chamada.

Alarmes

Selecione um ritmo para sinalizar um alarme ou compromisso.

Mais luzes...

Configure o ritmo para outras funções ou outros eventos:

Mensagens recebidas, Evento perdido, Durante envio, Abrindo o flip, Fechando o flip, Busca de rede, Proteção de tela, Bateria fraca, Ligar, Desligar, A carregar.

Caso especial de Bateria fraca:

Em uma situação assim, somente um ritmo intermitente pode ser ativado ou desativado. Se estiver ativado, os dois LEDs superiores piscando lentamente indicam que a bateria está vazia. Neste caso, o mesmo ritmo intermitente piscaria também em outras situações.

Config. chamadas

Menu →  → **Config. chamadas**
→ Selecione a função.

Ocultar ID



Ao efetuar uma chamada, o display do seu interlocutor poderá mostrar o seu número de telefone (dependendo das operadoras).

Cham. espera



Estando registrado para esse serviço, é possível verificar se está configurado, e ainda, ativá-lo ou desativá-lo (ver também página 18).

Desvios

É possível especificar as condições segundo as quais as chamadas devem ser transferidas para a sua caixa postal ou para outros números de telefone.

Configurar a transferência (exemplo):

A condição mais comum para a transferência de chamada é, por exemplo:

Ch.não atend.



Selecione **Ch.não atend.**
(Inclui as condições **Inacessível, Sem resposta, Ocupado**, veja a seguir)



Pressione.

Ajustar

Selecione.



Insira o número para o qual a chamada deverá ser transferida (se ainda não tiver sido introduzido)



Confirme. Após uma breve pausa, a configuração é confirmada pela rede.

Todas Cham.



Todas as chamadas são transferidas.



Símbolo na linha superior do display no modo standby.

Outras possibilidades de transferência:

Inacessível, Sem resposta, Ocupado.

Verif. situação

Para verificar o estado atual das transferências para todas as condições.

Após uma breve pausa, a informação atual é transmitida pela rede e visualizada.



A condição foi definida.

A condição não foi definida.



Indica se o estado é desconhecido (p. ex., no caso de um SIM card novo).

Limpar tudo



Todas as transferências configuradas serão apagadas.

Menu → → **Config.Telef.**
→ Selecione a função.

Flip

Configure para que as chamadas possam ser atendidas ao se abrir o flip.

Beep de minuto

Durante uma chamada, você ouvirá um bipe a cada minuto para controlar a duração da chamada. O interlocutor não ouvirá esse bipe.

Relógio

Menu → → **Relógio**
→ Selecione a função.

Data/Hora

Você deverá ajustar a hora no relógio quando ligar o telefone pela primeira vez.

Alterar Pressione.



Insira primeiro a data e depois a hora.

Informações complementares

Se a bateria for retirada durante mais de 30 segundos, será necessário acertar o relógio novamente.

Fuso-horários

Configure o fuso horário em que você se encontra no momento.

Formato data

DD.MM.AAAA ou MM/DD/AAAA

Formato hora

Selecione 24h ou Formato 12h.

Mostrar hora

Ativa/desativa a visualização da hora no modo standby.

Ano budista

Muda para a data budista (não disponível em todos os modelos).

Desligar automático

O celular desligará todos os dias na hora configurada.

Para ativar:

Hora

Pressione.



Insira a hora (relógio de 24 horas).

OK

Confirme.

Para desativar:

Manual

Pressione.

OK

Confirme.

Conectividade

Menu →  → **Conectividade**
→ Selecione a função.

GPRS



Sim / Não Ativa/desativa a função GPRS.

Info GPRS

Exibe as informações sobre o estado da conexão.

Autenticação



Ativa ou desativa o acesso WAP (apenas conexões CSD).

Serviços de dados

Para os aplicativos **MMS**, **Wap** e **HTTP**, é necessário configurar e ativar pelo menos um perfil de conexão.

A configuração padrão do celular depende da operadora.

- As configurações já foram implementadas pela operadora. Você pode começar imediatamente.
- Os perfis de acesso já foram criados pela operadora. Selecione e ative o perfil.
- O perfil de acesso deve ser configurado manualmente.

Se necessário, entre em contato com a operadora para obter detalhes. As configurações atuais para cada operadora podem ser obtidas na Internet no site

www.siemens-mobile.com/customer-care na seção FAQ.



Selecione o perfil.



Abra o menu, em seguida pressione **Alterar Config.**

Se necessário, entre em **Ajustes CSD** e **Dados de GPRS** (você receberá da sua operadora as informações sobre esses serviços):

Opções

Abra, selecione **Alterar Config.**
→ **Editar** e insira os dados.

Salvar

Salve as configurações.

Menu

→  → **Conectividade**
→ Selecione a função.

Perfil HTTP



Selecione o perfil.

Fax/Dados

Rec.fax/dados



A chamada é anunciada por um sinal de chamada especial e o tipo de chamada (fax ou dados) será exibido no display. Em seguida, inicie o programa de comunicação no PC para receber o fax/dados.

Enviar voz/fax



Para mudar do modo de voz para o modo de fax, configure a função no celular **antes da** transmissão.

Rec. voz/fax

Depois de iniciar o programa de comunicação no PC, ative a função **durante a** chamada.

Terminar a transmissão

Termine a transmissão com o software do PC e /ou pressione .

Segurança

Menu →  → **Segurança**
→ Selecione a função.

Cham. autom.

(telefone protegido por código)

Você poderá discar apenas **um** número de telefone.

Somente



(protegido por PIN2)

Restringe as chamadas aos números da lista telefônica protegidos pelo SIM.

Só 10 últimas

(telefone protegido por código)

Restringe as chamadas à lista de "números discados" (pág. 28).

Códigos

Controle PIN, Alterar PIN, Alterar PIN2, Alterar códig.tel., (pág. 14).

Só este SIM



(telefone protegido por código)

Impede a utilização de seu celular com **outro** SIM card.

Restrições



O bloqueio da rede restringe o uso do seu SIM card.

Todas ch.disc.: A realização de chamadas é bloqueada, exceto para números de emergência.

Cham. intern.: É permitida a realização apenas de chamadas nacionais.

Intern. x local: As chamadas internacionais não são permitidas, com a exceção de chamadas para o seu país nativo.

Todas ch.rec.: O telefone é bloqueado para o recebimento de qualquer chamada.

Em roaming: Você não receberá chamadas quando estiver fora de sua rede local.

Verif. situação: Verificação do estado do bloqueio da rede.

Limpar tudo: Elimina todos os bloqueios.

Menu →  → **Segurança**
→ Selecione a função.

ID do telefone

O número de identificação do aparelho (IMEI) é visualizado. Essa informação pode ser útil para a assistência técnica.

Alternativa no modo standby:

*** # 0 6 #**

Versão do software

Exibe a versão do software do telefone no modo standby:

*** # 0 6 #**, em seguida pressione **Info**.

Card-Explorer

Formatar

A memória do sistema de arquivos pág. 58 será formatada e **todos os** dados salvos serão apagados, inclusive sinais de chamada, imagens, jogos, etc.

Defrag

O sistema de arquivos é desfragmentado.

Reinic. Celular

Restaura o celular para os valores padrão de fábrica (não afeta o SIM card, nem as opções de rede).

Alternativa no modo standby:

*** # 9 9 9 9 #** 

Rede

Menu →  → **Rede**
→ Selecione a função.

Linha



Para selecionar/bloquear um número de telefone, **é necessário registrar dois** números de telefone diferentes.

Info de rede

A lista de redes GSM disponíveis no momento é visualizada.

Rede automática

Quando ativada, a próxima rede será discada de acordo com a ordem das suas "redes preferidas".

Escolher rede

A escolha das redes é reiniciada.

Rede preferencial

Configura as operadoras de sua preferência quando você está fora da rede doméstica.

Selec. banda



Selecione entre GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900.

Busca rápida

A reconexão da rede é acelerada.

Grupo usuário



Dependo da operadora, é possível criar grupos com esse serviço. Esses grupos podem ter acesso, por exemplo, a informações internas (da empresa) ou a tarifas especiais. Consulte a operadora para obter mais informação.

Acessórios

Menu →  → **Acessórios**
→ Selecione a função.

Car Kit

Atend. autom.

As chamadas são aceitas automaticamente depois de alguns segundos.

Fone de ouvido

Aceita a chamada com a tecla Chamar ou a PTT (Pressione para falar), mesmo se o bloqueio do teclado estiver ativado.

Atend. autom.

As chamadas são aceitas automaticamente depois de alguns segundos.

Fechar o flip

Com o uso conjunto do Car Kit ou do fone de ouvido, a realização ou o recebimentos de chamadas **não** será cancelado ao fechar o flip.

Extras

Observação

Dependendo da operadora, o menu **Extras** também pode incluir **Internet e Jogos & mais**. Veja a seção **Naveg. & Lazer** (pág. 37) para obter informações sobre outros recursos.

Organizador

Calendário

Menu →  → **Organizador**
→ **Calendário**

Você poderá introduzir seus compromissos no calendário. É necessário ajustar a hora e a data para que o calendário funcione corretamente (pág. 44).



Permite a visualização dos dias.



Pressione brevemente para visualizar as semanas, **pressione e segure** para visualizar os meses.

Os dias destacados em negrito indicam compromissos nesses dias.

Agenda

Agenda Faz a seleção a partir da visualização geral do mês.

Os compromissos para cada dia individual são mostrados na agenda em ordem cronológica.

Compromissos

Menu →  → **Organizador**
→ **Compromissos**

Todos os compromissos são mostrados em ordem cronológica. Se um alarme não for ouvido, o mesmo aparecerá na lista de compromissos (pág. 52) não atendidos.

Para introduzir um novo compromisso.



Pressione.

Tipo:

Alterar

Pressione várias vezes para selecionar o tipo desejado:



Memória

Entrada de texto para descrição.



Chamada

Introduza o número do telefone. Apresentado com alarme.



Reunião

Entrada de texto para descrição.



Aniversário

ou



Festa

Introduza o nome e a data.



Insira os outros dados campo por campo.

Descrição:

Descrição do compromisso.

Data:

Data do compromisso.

Hora:

Hora do compromisso.

Alarme:**Ligado**

Ative o alarme.

Insira a hora de início do alarme **antes** do compromisso e em seguida, selecione com:

Alterar

Minutos, Horas, Dias.

Repetição:

Selecione um período para repetir o compromisso: **Não, Diário, Semanal, Mensal, Anual.**

Insira um parâmetro para a repetição: **Para sempre, Até, Evento** (número)

Se o parâmetro **Semanal** for selecionado, determinados dias da semana podem ser destacados.

Alarme

Na data e hora configurada, será emitido um alarme sonoro e um alarme visual.

Tipo de alarme **Memória/Reunião**: o texto é apresentado no display.

Tipo de alarme **Chamada**: O número do telefone é exibido e pode ser discado imediatamente.

Tipo de alarme **Aniversário e Festa**: você será notificado um dia antes do evento e no dia do aniversário/data especial.

Pausa

Coloca o alarme em pausa por 5 minutos.

Off

Desliga o alarme.

Informações complementares

Os alarmes configurados aparecem no display da seguinte maneira:

(☎) Despertador.

(📅) Compromissos.

O alarme soará mesmo se o telefone estiver desligado (o celular não muda para o modo standby). Para desativá-lo, pressione qualquer tecla.

Definição dos sons de alarmepág. 36

Relógiopág. 44

Notas

O suporte T9 (pág. 20) facilita a elaboração de mensagens curtas, como por exemplo, listas de compras. Salve as mensagens confidenciais com o código do aparelho (pág. 47). É importante observar que é possível ler mensagens confidenciais do celular conectado a um PC com a ajuda de programas adequados.

Compromissos não atendidos

Os eventos com alarme para os quais nenhuma ação tiver sido realizada serão listados para leitura. Além disso, quando o flip estiver fechado, os compromissos não atendidos serão exibidos no segundo visor.

Fuso horário

Configure o fuso horário em que você se encontra no momento.

Conf. Calend.

Menu →  → **Organizador**
→ **Conf. Calend.**

Início Semana

É possível configurar qual dia da semana será listado em primeiro lugar à esquerda nas visualizações dos meses e das semanas.

Calculadora

Menu →  → **Calculadora**



Introduza o número (máximo de 8 dígitos).



Selecione a função da calculadora.



Repita a operação com outros números.



O resultado é mostrado.

Funções da calculadora



Pressione várias vezes a tecla direita do display.



Alterna entre os sinais "+" e "-".



Converte em porcentagem.



Salva/recupera o número.



Expoente (máximo de dois dígitos).

Teclas especiais:



Define o ponto decimal.



Adição (pressione e **segure**).

Conver. moeda

Menu →  → **Conver. moeda**

Calcula as taxas de câmbio. É possível inserir três moedas.

Se nenhuma moeda tiver sido inserida, pressione **OK** para a primeira introdução.

Caso contrário:

Opções Abra o menu.

Nova entrada

Selecione e insira símbolos para as moedas.

OK Confirme.



Introduza taxas de câmbio. Selecione com

Converter

Cálculos poderão ser realizados com qualquer combinação de moedas entre as moedas inseridas.



Selecione uma combinação de moedas.

Seleção Confirme e insira o valor (até 12 dígitos).



O resultado é mostrado.

Repetir Repita o cálculo com outros dados.

Funções da calculadora



Pressione várias vezes a tecla direita do display.



Chame um número guardado da calculadora.

Cronômetro

Menu →  → **Cronômetro**

É possível selecionar e armazenar dois tempos intermediários.



Inicia/pára.



Tempo intermediário.

Iniciar Inicia o cronômetro.

Reinic. Reinicia o cronômetro.

Contagem regressiva

Menu →  → **Contagem regressiva**

O período definido está acabando. Os últimos 3 segundos são indicados por um bipe. No final, é emitido um bipe especial.

Config. Define um período de tempo.

Iniciar Inicia o contador.

Parar Interrompe o contador.

Alterar Muda o período de tempo.

Reinic. Restaura o contador ao período inicial.

Comando de voz

Menu →  → **Comando de voz**

É possível iniciar funções com comando de voz. Até 20 gravações de voz podem ser salvas no celular para discagem por voz ou comandos de voz (não no SIM card).

Gravação

Menu →  → **Comando de voz**

É mostrada uma lista de funções disponíveis.



Selecione uma função.

Gravar

Pressione.

Sim

Confirme a função selecionada.

Iniciar

Inicie a gravação.

Um sinal curto será emitido. Em seguida, diga o comando correspondente à função e **repita-o** quando indicado.

Aplicar



Pressione e **segure** (no modo standby).

Um sinal breve (bipe) soará e um aviso aparecerá no display. Em seguida, diga a função.

Informações complementares

Ambientes ruidosos podem interferir no reconhecimento da voz.

Câmera (Acessórios)

Você poderá utilizar seu celular para visualizar, armazenar e enviar imediatamente por MMS as fotografias tiradas com a câmera "QuickPic". A câmera possui um flash integrado.

As fotografias podem ser tiradas em dois formatos:

- **Baixa resolução:**
QQVGA 160x120 pixels, tamanho de memória até 6 KB para envio como uma imagem MMS (pág. 55, pág. 33).
- **Alta resolução:**
VGA 640x480 pixels, tamanho de memória de uma imagem até 40 KB – e x: para processamento posterior no PC. Para permitir a visualização da imagem no display do celular, é criada uma imagem QVGA para cada imagem VGA.

Câmera

Pressione (no modo standby).

Ou

Menu →  → **Câmera**

Primeiro é exibido o número de gravações ainda disponíveis (depende da resolução selecionada).

OK

Confirme.

É exibida a última fotografia tirada.



Navegue pelas fotografias.

Bitmap

Uma fotografia (especialmente com alta resolução) leva alguns segundos para ser processada.

Tirar Pressione. Você ouvirá um sinal sonoro de aviso após o tempo de exposição à luz. A fotografia é exibida no display e armazenada automaticamente.

Flash

No menu de opções, você poderá ligar e desligar a função do flash.

Se o flash estiver ligado, será necessário carregá-lo antes de tirar a fotografia:

Carr. ↓ **Pressione** brevemente. O flash é carregado (bateria com capacidade de pelo menos 30 %).

Tirar Pressione. A foto é tirada com flash. Você ouvirá um sinal sonoro de aviso após o tempo de exposição à luz. A fotografia é exibida no display e armazenada automaticamente.

Envio de fotografia por MMS

Você poderá enviar uma foto por MMS imediatamente depois de tirá-la.

Opções Abra o menu.

Env. via MMS Selecione.

Seleção Pressione e selecione a resolução desejada.

Pular Pressione para ignorar a gravação de uma melodia (pág. 33).

O editor de MMS é iniciado. Simplesmente preencha os seguintes campos de entrada:

Para:   Número de telefone / endereço de e-mail do destinatário.

Assunto: Título da MMS (máximo de 40 caracteres).

A MMS agora está pronta para ser enviada:

Opções Abra o menu.

Enviar Selecione.

Serviços SIM (opcional)

Menu →  → **Serviços SIM**

Através do SIM card, sua operadora poderá oferecer aplicativos especiais, como serviços bancários, informações da Bolsa, etc.

Se você tiver um SIM card deste tipo, os serviços SIM serão exibidos no menu principal na opção "Extras" ou diretamente sobre a tecla esquerda do display.



Símbolo dos serviços SIM.

Quando houver vários aplicativos, os mesmos serão exibidos no menu de serviços SIM.

Através do menu de serviços SIM, o seu celular está preparado para comportar futuros aplicativos disponibilizadas pela operadora. Para obter mais informações, entre em contato a operadora.

Tela de seleção rápida

Você pode programar a tecla de display esquerda e as teclas numéricas 2 a 9 (teclas de discagem rápida) com um número de telefone importante ou uma função. Nesse caso, basta pressionar uma só tecla para discar o número ou executar a função.

Tecla esquerda do display

Você pode programar essa tecla com um número de telefone/função para ser utilizada para seleção rápida.

Alterar (exemplo)

Nov SMS Pressione **brevemente**.

Alterar Procura um aplicativo, ex: **Internet**.

Telefone: Selecione na lista de endereço/de telefones.

Seleção Confirme as definições.

Aplicar (exemplo)

Tecla programada com um número de telefone/nome.

Carola Pressione longamente.

Teclas de discagem rápida

Apenas possível para as teclas 2 a 9. A tecla 1 é reservada para a caixa de mensagens.

Alterar (exemplo)



Pressione uma tecla numérica não programada (2–9):

Config.

Selecione o aplicativo, ex: **Nov SMS**.

Telefone: Selecione na lista de endereço de telefones.

Favoritos: Selecione um endereço da Internet dos favoritos.

Seleção

Confirme as definições.

Aplicar (exemplo)



Pressione e **segure** a tecla.

Menu de discagem rápida

Todas as funções do menu são numeradas internamente. Para selecionar diretamente uma função, insira esses números na sequência.

Exemplo:

Menu

Pressione.



para **Chamadas**



para **Cham.n/atend.**

Obj.Próprio

As pastas a seguir são fornecidas para que você possa organizar seus arquivos. Imagens, sons, cores, entrada de dados.

Menu → 

Arquivos e pastas são exibidos.

Utilize a tecla de navegação para percorrer essas listas.



Navega para cima e para baixo.



Volta de uma pasta.



Abre a pasta ou executa o arquivo com o aplicativo correspondente.

Estrutura do índice

No sistema de arquivos existem pastas criadas para armazenar vários tipos de arquivos.

Pastas	Conteúdo	Formato
Imagens	Imagens, animações, fotos da câmera (pág. 54)	*.bmp *.bmx *.bmz *.gif *.jpg *.jpeg *.png
Sons	Sinais de chamada, sons	*.amr *.mid *.wav
Padrão de cores	Esquemas de cores	*.col
Caixa de entrada de dados	Cartões de trabalho, compromissos	*.vcf *.vcs

As pastas a seguir também foram incluídas na pasta **Sons** ou **Imagens**.

Novo download	Permite fazer o download de outros arquivos da Internet.
Nova melodia	Permite gravar seus próprios sinais de chamada (apenas na pasta Sons).
EMS	Arquivos que podem ser recebidos por SMS/MMS .

Enviar via...

O celular oferece vários métodos para envio de textos e dados através de várias vias de transmissão. Acesse essas funções no menu de opções do aplicativo correspondente. Esses itens de menu podem variar dependendo do aplicativo.

Enviar via... → Via SMS

Os registros da agenda e telefones e da lista de endereço e os compromissos podem ser enviados como uma SMS para outros celulares compatíveis.

Com itens maiores, várias SMS podem ser produzidas e enviadas como uma mensagem concatenada.

Enviar via... → Texto SMS

Cartões de visita, registros da lista de endereço ou compromissos podem ser enviados como mensagens de texto por SMS (o que pode resultar na criação de várias SMS).

Enviar via... → Via MMS

O campo de endereço da MMS está aberto.

Perguntas & Respostas

Se você tiver dúvidas referentes ao uso do seu aparelho, visite nosso site www.siemens-mobile.com/customercare estaremos inteiramente à sua disposição 24 horas por dia. Além disso, reproduzimos a seguir as perguntas mais frequentes e suas respostas.

Problema	Causas possíveis	Solução possível
O celular não liga.	A tecla de ligar/desligar não foi pressionada por tempo suficiente. Bateria descarregada. Contatos da bateria sujos. Veja também: "Erros de carga".	Pressione a tecla de ligar/desligar por no mínimo 2 segundos. Carregue a bateria. Verifique o indicador de carga no display. Limpe os contatos.
Tempo em stand-by muito curto.	Utilização muito frequente do Organizador ou dos jogos. Busca rápida ativada Iluminação do display ativada. Teclas pressionadas involuntariamente (iluminação!).	Se necessário, restrinja o uso. Desative a busca rápida (pág. 48). Desative a iluminação do display (pág. 42). Feche o flip (pág. 6).
Erro de carga (o ícone de carga não é exibido no display).	Bateria totalmente descarregada. Temperatura fora da faixa de: 5 °C a 40 °C. Problema de contato. Falta de alimentação de energia elétrica. Carregador errado. Bateria com defeito.	1) Ligue o cabo do carregador, a bateria começa a ser carregada. 2) O ícone de carga aparecerá após cerca de 2 horas. 3) Carregue a bateria. Certifique-se de que a temperatura ambiente é correta, espere um pouco e carregue a bateria novamente. Verifique a fonte de alimentação e a conexão ao celular. Verifique os contatos da bateria e o soquete de conexão do aparelho, limpe-os e recoloque a bateria. Utilize outra tomada, verifique a voltagem elétrica. Utilize apenas acessórios originais Siemens. Substitua a bateria.
Erro SIM.	SIM card colocado incorretamente no aparelho. Contatos do SIM card sujos. SIM card com voltagem incorreta. SIM card danificado (por ex. partido).	Coloque o SIM card corretamente (pág. 8). Limpe o SIM card com um pano seco. Utilize apenas SIM cards de 3 V. Faça uma inspeção visual. Solicite a troca do SIM card à operadora.

Problema	Causas possíveis	Solução possível
Sem sinal à rede.	Sinal muito fraco. Fora da área de cobertura GSM. SIM card inválido. Nova rede não autorizada. Bloqueio de rede ativado. Rede sobrecarregada.	Procure um lugar mais alto, perto de uma janela ou vá para um local ao ar livre. Verifique a área de cobertura da operadora. Entre em contato com a operadora. Tente fazer uma seleção manual ou selecione outra rede (pág. 48). Verifique os bloqueios da rede (pág. 47). Tente ligar mais tarde.
Celular perde a rede.	Sinal muito fraco.	A conexão a outra operadora é feita automaticamente (pág. 48). Desligar e ligar o aparelho novamente pode acelerar o processo.
Não é possível fazer chamadas.	Linha 2 ativada. Novo SIM card inserido. Limite de unidades atingido. Crédito esgotado.	Ative a linha 1  (pág. 48). Verifique os novos bloqueios. Restaure o limite com o PIN 2 (pág. 28). Recarregue o crédito.
Não é possível fazer algumas chamadas.	Bloqueios de chamadas ativados.	Os bloqueios podem ter sido ativados pela operadora. Verifique todos os bloqueios (pág. 47).
Não é possível acrescentar registros na lista telefônica.	A lista telefônica está cheia.	Apague registros na agenda telefônica ou transfira-os para a lista de endereço (pág. 24).
A mensagem de voz não está funcionando.	Transferência de chamadas para a caixa postal desativado.	Ative a transferência de chamadas para a caixa postal (pág. 43).
SMS (mensagem de texto)  pisca.	Memória para SMS cheia.	Apague ou arquive (pág. 32) mensagens (SMS) para liberar espaço na memória.
Não é possível ativar a função.	A função não é oferecida pela operadora ou exige registro.	Entre em contato com a operadora.
Problemas de capacidade com, por exemplo, Jogos & Mais, sinais de chamada, imagens, SMS arquivo.	Memória do aparelho cheia.	Apague arquivos nos setores correspondentes.
Sem acesso WAP, não é possível fazer o download.	Perfil não ativado, configurações erradas/incompletas no perfil.	Ative (pág. 37), configure (pág. 38) o perfil WAP ou configure o perfil HTTP (pág. 46). Se necessário, consulte a operadora.

Problema	Causas possíveis	Solução possível
Não é possível enviar mensagem de texto.	A operadora não oferece esse serviço.	Entre em contato com a operadora.
	O número do telefone do centro de manutenção não foi inserido ou está incorreto.	Configure o número do centro de serviços (pág. 35).
	O contrato do SIM card não oferece esse serviço.	Entre em contato com a operadora.
	Centro de serviços sobrecarregado.	Repita o envio da mensagem.
	Telefone do destinatário não é compatível.	Verifique.
As imagens & sons EMS não aparecem no celular do destinatário.	O aparelho do destinatário não comporta o padrão EMS.	
Não é possível acessar à Internet.	Perfil WAP errado ou configurações erradas, incompletas.	Verifique as configurações ou consulte a operadora.
Erro PIN/ Erro PIN2.	Três tentativas incorretas.	Introduza o PUK (MASTER PIN) fornecido com o SIM card seguindo as instruções. Caso você tenha perdido o PUK (MASTER PIN), entre em contato com a operadora.
Erro no código do celular.	Três introduções do código errado.	Entre em contato com a assistência Siemens (pág. 63).
Operadora Erro de código.	Sem autorização para esse serviço.	Entre em contato com a operadora.
Falta/excesso de entradas de menu.	A operadora pode ter adicionado ou excluído determinadas funções através do SIM card.	Consulte a operadora.
Não é possível enviar fax.	Configurações errada no PC.	Verifique as configurações (pág. 46).
	Sem autorização para esse serviço.	Entre em contato com a operadora.
O medidor de tarifação não funciona.	O pulso de tarifação não é transmitido.	Entre em contato com a operadora.
Danos		
Choque grave.	Retire a bateria e o SIM card e introduza-os novamente. Não desmonte o celular!	
O celular molhou.	Retire a bateria e o SIM card. Seque o telefone imediatamente com um pano, mas não o aqueça. Seque bem os contatos. Deixe o aparelho acabar de secar na posição vertical em corrente de ar. Não desmonte o celular!	

Para restaurar as configurações originais de fábrica, (pág. 48): * # 9 9 9 9 #



Assistência Siemens

Para maiores esclarecimentos, sobre tecnologia e operação do seu telefone, consulte o nosso Online Support, na Internet:

www.siemens-mobile.com/customercare ou no capítulo "Perguntas & respostas" (pág. 60).

Quando efetuar a chamada tenha em mãos a nota de compra e o número do (IMEI, consulte com *#06#), a versão do software (consulte com *#06#, depois **Info**) e, se necessário, o seu número de cliente da assistência Siemens.

Em alguns países o reparo e a reposição de componentes não será possível se o produto não tiver sido vendido por nossos distribuidores autorizados.

Se for necessário algum reparo, dirija-se a um dos nossos centros de assistência Siemens:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00	Grécia	0 80 11 11 11 16
África do Sul	08 60 10 11 57	Hong-Kong	28 61 11 18
Alemanha	0 18 05 33 32 26	Hungria	06 14 71 24 44
Arábia Saudita	0 22 26 00 43	Índia	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Argentina	0 80 08 88 98 78	Indonésia	0 21 46 82 60 81
Austrália	13 00 66 53 66	Irlanda	18 50 77 72 77
Áustria	05 17 07 50 04	Islândia	5 11 30 00
Bangladesh	0 17 52 74 47	Itália	02 24 36 44 00
Barém	40 42 34	Jordânia	0 64 39 86 42
Bélgica	0 78 15 22 21	Kuweit	2 45 41 78
Bolívia	0 21 21 41 14	Letônia	7 50 11 18
Bósnia Herzegovina	0 33 27 66 49	Líbano	01 44 30 43
Brasil	0 80 07 07 12 48	Libia	02 13 50 28 82
Brunei	02 43 08 01	Lituânia	8 52 74 20 10
Bulgária	02 73 94 88	Luxemburgo	43 84 33 99
Camboja	12 80 05 00	Macedônia	02 13 14 84
Canadá	1 88 87 77 02 11	Malásia	+ 6 03 77 12 43 04
Catar	04 32 20 10	Malta	+ 35 32 14 94 06 32
China	0 21 38 98 47 77	Marrocos	22 66 92 09
Costa do Marfim	05 02 02 59	Maurícias	2 11 62 13
Croácia	0 16 10 53 81	México	01 80 07 11 00 03
Dinamarca	35 25 86 00	Nigéria	0 14 50 05 00
Dubai	0 43 96 64 33	Noruega	22 70 84 00
Egipto	0 23 33 41 11	Nova Zelândia	08 00 27 43 63
Emirados Árabes Unidos	0 43 66 03 86	Omã	79 10 12
Eslovênia	0 14 74 63 36	Países Baixos	0 90 03 33 31 00
Espanha	9 02 11 50 61	Paquistão	02 15 66 22 00
EUA	1 88 87 77 02 11	Paraguai	8 00 10 20 04
Estônia	06 30 47 97	Polónia	08 01 30 00 30
Filipinas	0 27 57 11 18	Portugal	8 08 20 15 21
Finlândia	09 22 94 37 00	Quênia	2 72 37 17
França	01 56 38 42 00	Reino Unido	0 87 05 33 44 11

Rep. Checa	2 33 03 27 27
Rep. Eslovaca	02 59 68 22 66
Roménia	02 12 04 60 00
Rússia	8 80 02 00 10 10
Sérvia	01 13 80 95 50
Singapura	62 27 11 18
Suécia	0 87 50 99 11
Suíça	08 48 21 20 00
Tailândia	0 27 22 11 18
Taiwan	02 23 96 10 06
Tunísia	71 86 19 02
Turquia	0 21 65 79 71 00
Ucrânia	8 80 05 01 00 00
Vietname	84 89 30 01 21
Zimbábwe	04 36 94 24

Cuidados e manutenção

Seu celular foi projetado e fabricado com o mais alto padrão e deve ser manuseado com muito cuidado. Se as sugestões abaixo forem seguidas, você poderá utilizar o seu celular por muitos anos.

- Proteja seu celular contra água e umidade. A chuva, umidade e os líquidos contêm minerais que podem corroer os circuitos eletrônicos. Se, no entanto, o celular for molhado, desligue-o imediatamente da fonte de alimentação elétrica ou retire a bateria!
- Não utilize nem guarde o aparelho em ambientes sujos e com pó. As peças móveis do celular podem ser danificadas.
- Não guarde o celular em ambientes quentes. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos aparelhos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter alguns materiais sintéticos.
- Não guarde o celular em ambientes frios. Quando o celular aquecer novamente (para sua temperatura normal de funcionamento), poderá se formar umidade no interior do aparelho, o que pode danificar os circuitos eletrônicos.

- Evite quedas, não exponha o celular a golpes ou choques e não mova-o bruscamente. Os circuitos no interior do aparelho poderiam quebrar se submetidos a um tratamento tão rude!
- Para limpar o celular, não utilize produtos químicos corrosivos, soluções de limpeza ou detergentes fortes.

Todos os avisos mencionados acima também são aplicáveis para o celular, bateria, carregador e todos os acessórios. Se algumas dessas peças não estiver funcionando corretamente, leve-a à assistência técnica especializada mais próxima para receber assistência e, se necessário, consertar o aparelho.

Especificações

Declaração de conformidade

A Siemens Information and Communication mobile declara que este telefone cumpre todas as exigências básicas, além de outras determinações concernentes da diretiva 1999/5/UE (RTT). A respectiva declaração de conformidade (DoC) foi assinada. Se necessário, é possível solicitar uma cópia do original através da hotline da empresa ou visitando o site:

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0682

Dados técnicos

Classe GSM:	4 (2 watt)
Faixa de frequência:	880–960 MHz
Classe GSM:	1 (1 watt)
Faixa de frequência:	1.710–1.880 MHz
Classe GSM:	1 (1 watt)
Faixa de frequência:	1.850–1.990 MHz
Peso:	85 g
Dimensões:	81,5x45,2x21,9mm (78 ccm)
Bateria Li-Ion:	600 mAh
Temp. de funcionamento:	–10 °C... +55 °C
SIM card:	3,0 V ou 1,8 V

Identificação do celular

As seguintes informações serão necessárias em caso de perda do celular ou do SIM card:

Número do SIM card (indicado no cartão):

.....

Número de série do celular com 15 dígitos (na parte de baixo da bateria):

.....

Número da assistência técnica da operadora:

.....

Em caso de perda

Em caso de perda do celular e/ou do SIM card, informe imediatamente a operadora para evitar o uso não autorizado.

Tempo de funcionamento

O tempo de funcionamento depende das condições de uso: Temperaturas extremas reduzem significativamente o tempo de standby do celular. Portanto, evite deixar o celular ao sol ou próximo a fontes de calor.

Tempo de conversação:

90 a 300 minutos.

Tempo em standby: 50 a 220 horas.

Ação realizada	Tempo (min)	Reduz o tempo em standby em
Efetuar chamadas	1	30–90 minutos
Luz *	1	60 minutos
Busca de rede	1	5–10 minutos
* Utilização do teclado, luz dinâmica, jogos, organizador, etc.		

Qualidade

Declaração de qualidade da bateria

A capacidade da bateria do seu celular diminui a cada carga/descarga. O armazenamento em temperaturas muito altas ou muito baixas também provoca redução gradual da capacidade da bateria. Conseqüentemente, o tempo de funcionamento do seu celular também poderá ser bastante reduzido, mesmo após uma recarga completa da bateria.

De qualquer modo, a bateria está preparada para ser carregada e descarregada durante um período de seis meses após a data de compra do celular. Recomenda-se a substituição da bateria se houver redução significativa em seu desempenho depois desse período de seis meses. Compre somente baterias originais da Siemens.

Declaração de qualidade do display

Em casos raros, pequenos pontos poderão aparecer em outras cores do display por motivos tecnológicos.

Lembre-se de que o fato alguns pontos mais claros ou mais escuros aparecerem no display em geral não significa um defeito.

Certificado de garantia

SIEMENS

Assegura-se a este aparelho telefônico garantia contra qualquer defeito material ou fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de aquisição pelo usuário, sendo 3 (três) meses de garantia legal e 9 (nove) meses de garantia contratual.

O serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia.

As peças ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo ao que ocorrer por último.

A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho telefônico sofrer qualquer dano provocado por acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, quebra ou danos a antenas exceto se causados

diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação, produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível, defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, ou exposição do aparelho telefônico à umidade excessiva, causando oxidação da placa, uso de acessórios não originais Siemens, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Não será considerado como defeito de fabricação para efeitos de garantia quaisquer limitações de funcionalidade provenientes das configurações de rede. Será considerada nula a garantia do aparelho telefônico que tiver os seus dispositivos de segurança violados seja através de software ou hardware. Também será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações.

Acessórios

A Siemens não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usado com acessórios que não sejam originais Siemens.



Baterias

Baterias serão trocadas ou reparadas no período de garantia apenas se apresentarem sinais de vazamento. A Siemens, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por carregadores que não sejam originais Siemens, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Siemens para os quais tenham sido especificados no Manual de Instrução de seu aparelho. A capacidade da bateria de seu aparelho diminui com a carga e descarga. Armazenar a bateria em temperaturas muito elevadas ou muito baixas também pode causar uma diminuição gradual da capacidade de carga.

Isto pode fazer com que os tempos de funcionamento de seu telefone sejam reduzidos significativamente a cada carga. A sua bateria é projetada para ser carregada e descarregada durante um período de 6 meses após a data de aquisição do aparelho. Depois de período recomendado-se a substituição da bateria caso ocorra uma redução significativa da sua autonomia.

Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Siemens mediante apresentação deste certificado de garantia, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra do seu aparelho. O consumidor torna-se responsável pelas despesas e risco de transporte de ida aos locais autorizados indicados pela Siemens caso não haja este serviço em sua localidade. As despesas e riscos de transporte na volta do produto para o consumidor são de responsabilidade da Siemens.

Para obter maiores informações sobre a Rede de Assistência Técnica Siemens ligue para (11) 5853-2666 (São Paulo) ou 0800 707 1248 (Outras localidades) ou acesse nossa página na internet **www.siemens-mobile.com.br**.



SAR

ESTE MODELO DE TELEFONE OBEDECE A TODOS AOS LIMITES DE EXPOSIÇÃO E EFEITOS À CAMPOS ELETRO-MAGNÉTICOS.

O seu telefone celular é um rádio transmissor e receptor que foi projetado e produzido para não exceder aos limites de exposição a energia gerada por rádio frequências, conforme a Comissão Internacional para Proteção contra Radiações não Ionizantes (ICNIRP).

Estes limites são parte das normas que abrangem e estabelecem níveis permitidos de energia de rádio frequência para a população em geral. Estas normas foram certificadas e aprovadas por institutos de pesquisa independentes através de avaliações e estudos científicos* e incluem significativa margem de segurança afim de garantir a integridade humana, independente de idade e saúde.

A unidade de medida padrão para celulares usada para este tipo de medição é a "taxa de absorção específica" (SAR) e o valor limite é de 2,0 W/kg**. Os testes SAR são realizados nos modos de funcionamento padrão com o celular emitindo nível máximo de potência em todas as faixas de frequência testadas. Em regime, o nível SAR efetivo do telefone situa-se normalmente muito abaixo do valor máximo, decorrente do celular funcionar em vários níveis de potência, ou seja, a potência irradiada está li-

mitada ao necessário para acesso à rede. Quanto mais próximo o aparelho estiver à antena da ERB, menor será a potência irradiada.

O valor SAR máximo medido para este celular quando testado é de 0,75 W/kg***.

Maiores informações sobre o SAR também podem ser encontradas em **www.siemens-mobile.com**

Este telefone está homologado pela ANATEL (Agência Nacional de Telecomunicações), conforme a Resolução No. 256 de 11 de abril de 2001. Esta diretiva prevê proteção à saúde e a segurança do usuário e qualquer outra pessoa próxima ao telefone.

O produto atende aos limites da Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de rádio frequências adotados pela ANATEL, de acordo com anexo à resolução No. 303 de 2 de julho de 2002.

* A Organização Mundial de Saúde (OMS, CH-1211 Genebra 27, Suíça) estabelece que nenhuma publicação científica indica cuidado especial para uso de telefones móveis.

Maiores informações visite os sites: **www.who.int/peh-emf**, **www.mmfaai.org**, **www.siemens-mobile.com**

** Densidade média do tecido 10g.

*** Os valores SAR podem variar de acordo com os requisitos locais e faixas de frequência.

Índice remissivo

A	
Acesso (ligação)	45
Agenda	50
Ajuste da campainha	36
Alarme	
compromisso	51
desativar	51
despertador	29
tipo	51
Alternar	17
Animação ao desligar	
o celular	41
Animação ao inicializar	
o celular	41
Animação ao ligar o celular	41
Aniversário	
lista de endereço	26
Apenas as últimas	
10 chamadas	47
Aplicativo, download	38
Arquivo (SMS)	32
Arquivos pessoais	58
Ativar	10
Áudio	36
Autenticação	46
Aviso	16
Avisos de segurança	2
B	
Bateria	
carregar	9
declaração de qualidade	68
inserção	8
tempo de funcionamento	67
Bipe por minuto	36, 44
C	
Caixa de entrada	
MMS	35
Caixa postal	30
Caixa postal rede	30
Calculadora	52
Calendário	50
Câmera	54
Car Kit	
configuração	49
Caracteres especiais	19
Carregamento da bateria	9
Cartão de visita	23
Cell Broadcast (CB)	30
Celular (configurações)	43
Chamada	
alternar (trocar)	17
atender/terminar	16
bloqueio	47
como terminar	15
conferência	18
custos	28
rejeitar	16
transferência	43
Chamada em espera	17
Chamada não atendida	43
Chamadas feitas	
(lista de chamadas)	28
Chamadas não atendidas	
(lista de chamadas)	28
Chamadas recebidas	
(lista de chamadas)	28
Código de área	15
Código para discagem	
internacional	16
Códigos	14
Comando (comando de voz)	54
Comando de voz	54
Como fazer uma chamada	15
Compromissos	50
Compromissos não atendidos	52

Conferência.....	18	Display (configurações).....	41
Configuração de hora/data.....	44	Display automático	
Configurações		duração/custos.....	28
acessórios.....	49	relógio.....	45
áudio.....	36	Duração/custos.....	28
celular.....	43	E	
conexão de dados.....	45	Especificações.....	66
display.....	41	Esquemas de cores.....	41
perfis.....	40	Exibidos no display.....	7
rede.....	48	Extras.....	50, 65
relógio.....	44	F	
segurança.....	47	Favorito (WAP).....	37
transferência.....	43	Filtro.....	36
Configurações de fábrica.....	48	Flash.....	55
Configurações pessoais.....	58	Fone de ouvido	
Contagem regressiva.....	53	configuração.....	49
Contraste		Formato de data.....	45
(mensagem no display).....	42	Fusos horários.....	10, 44
Conversor de moeda.....	53	G	
Cronômetro.....	53	Gravações.....	28, 57
Cuidados com o celular.....	65	Grupo.....	27
Custos.....	28	Grupo usuário.....	49
D		H	
Dados do celular.....	66	Hotline Siemens.....	63
Dados técnicos.....	66	I	
Desligar celular		Idioma de introdução com	
automático.....	45	(T9).....	20
manual.....	10	Iluminação (display).....	42
Despertador.....	29	Imagem (lista de endereço).....	25
Diretório preferencial.....	23	Índice (sistema de arquivo).....	7
Discagem com teclado		Inserção de texto com T9.....	20
numérico.....	15	Inserção de texto sem T9.....	19
Discagem por voz.....	26	Introdução de nº	
Display		(agenda de telefone).....	24
contraste.....	42	J	
esquemas de cores.....	41	Jogos & Mais.....	38
iluminação.....	42	Jogos (download).....	38
letras grandes.....	41		
símbolos.....	7		

L

Lembrete.....	16
Letras grandes (mensagem no display)	41
Limite (tempo/custo da chamada)	28
Limite da conta.....	28
Linha direta	18
Lista de endereço nova entrada	25
registro para discagem.....	26
visualização do registro.....	25
Lista telefônica chamada	24
nova entrada	24
Logotipo da operadora	41
Logotipo, da operadora	41
Luz dinâmica	42

M

Maiúsculas e minúsculas.....	19
Manutenção do celular	65
Mensagem MMS.....	33
SMS.....	31, 32
Mensagem curta (SMS).....	31
Mensagem de voz (caixa postal).....	30
Mensagens curtas.....	51
Menu controle.....	12
discagem rápida	14
MMS escrever.....	33
listas.....	35
perfil	35
receber.....	34
Modo de destaque.....	13
Modo standby	12
Módulo de texto.....	22

N

Navegação & lazer	37
Número de emergência.....	10
Número de identificação do aparelho (IMEI)	48
Número do aparelho (IMEI)	48
Número IMEI.....	48
Números do serviço Siemens.....	63

O

Ocultar ID	43
Ocupado.....	15
Organizador.....	50

P

Pefil da conexão.....	45
Perda do celular, SIM card	66
Perfil HTTP	46
Perfis celular.....	40
HTTP	46
MMS	35
WAP	38
Perguntas & Respostas	60
PIN alterar	14
controle	14
erro.....	62
introdução	10
Plano de fundo	41
Procura rápida de rede	48
Proteção contra ligação acidental.....	14
Protetor de tela	41

R

Rede bloqueio	47
configurações	48
linha	48
Rediscagem	15

Rediscagem automática	15
Relógio	44
Retorno de chamada	15

S

SAR	71
Saudação	41
Segurança	14, 47
Seleção de banda	48
Seleção de imagens (lista de endereço)	25
Seleção rápida	57
Serviços SIM (opcional)	56
SIM card	
desbloquear	14
inserção	8
problemas	60
Símbolos	7
Sinal de recepção	11
SMS	
arquivo	32
escrever	31
inserção com T9	20
ler	32
Só este SIM	47
Somente 	47
Sons	36
Sons de serviço	36
SOS	10

T

T9

inserção de texto	20
sugestão de palavras	21
Tarifas	28
Teclas de discagem rápida	57
Tempo de conversação (bateria)	67
Tempo de funcionamento (bateria)	67
Tempo em standby	67
Todas as chamadas (tempo/custo da chamada)	28
Todas as chamadas (transferência)	44
Tons de campainha	36
Transferência	43
Transferência de chamada	43
Transmissão de dados (configurações)	45
Transmissão do número de telefone ativada/desativada	43

V

Valores padrão	48
Vibração	36
Viva-voz	17
Volume	
perfis	40
sinal de chamada	36
volume do alto-falante	15
Volume do alto-falante	15